

---

# ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ



Ч. 5.  
ТРАВЕНЬ

---



# ЛІТОПИС

ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ

ІЛЮСТРОВАННИЙ ЖУРНАЛ ІСТОРІЇ ТА ПОБУТУ

VII. Річник

ЧИСЛО 5

ТРАВЕНЬ

1935



СТРІЛЕЦЬКЕ ВЕСІЛЛЯ.  
Грузьке на Херсонщині 1918 р.





СТРІЛЕЦЬКЕ ВЕСІЛЛЯ.  
Грузьке на Херсонщині 1918 р.



## У ПАМ'ЯТІ МИНУЛЕ — МОВ НА ЯВІ

У пам'яті минуле — мов на яві;  
Томуто ще й сьогодні над шляхами,  
Куди йшли сірі постаті сталеві,  
Думки летять і вються ластівками.

Летять, тріпочуться думки сьогодні  
І вслухуються у сталеві брязки,  
І слухають пісень полків і сотень,  
Немов дітвора чарівної казки.

І хочеться різьбити у мармурі  
Ті постаті залізні у шеломах  
І ті обличчя мідяні, похмурі,  
Що зарисована на них утома.

І хочеться показувати дітям,  
І внукам передати ті скрижалі,  
Щоб для нащадків були заповітом  
І пам'ять щоб ішла все далі... далі...

І хочеться взяти перо й чорнило  
І ті думки мережати в мережку,  
Стрічки креслити на папері білім,  
Описувати кождий шлях і стежку.

І хочеться сягнути по палітру  
І малювати кистою барвисто  
Минулі дні, що промайнули вітром,  
Пролетіли як кінь — чвалом огнистим.

## Один вечір на позиції

Спомин.

Написала: *Леся Кривіцька.*

Вже майже три місяці, як я прикована до ліжка в повній самоті сотий раз передумую минувшину. А вона часто співає мені такі весняні мотиви, такими рожевими сміхами серед ночі наповнює мою кімнатку, що я забуду тяжке сучасне і, дивлячись в темряву ночі, усміхнуся дитинячим сміхом.

В моїй уяві пролітають роки школи, обличчя моїх професорів, товаришок, наша хата під Чигиринською горою, двір мого діда в Суботові, церква Богдана... Мов в калейдоскопі проходить переді мною життя з різними відтінками та нюансами. Переглядаючи образ за образом, забуваю про самотність і щирий жаль по страчених мріях.

Часто я блукаю по степах України за Міністерською валкою. Через рожеві окуляри я дивилася тоді на ці мандрівки: часом і небезпека була для мене забавкою. Це не значить, що я була така хороbra. Ні! Я боялася і то дуже боялась. Навіть, пригадую колись, під час кулеметного обстрілу нашого потягу, сховалася за плечі якогось дуже грубого пана директора департаменту. Але це мені пізніше не перешкоджало бути гордою, що і я пережила ту небезпеку, яка загрожувала всім нашим борцям в часі визвольної війни. Потяг обстрілювали зі всіх боків, та в таких перепалках не раз приходилося перебувати під час тих евакуаційних мандрівок.

Пролітають в моїй пам'яті світлі і богатонадійні розмови з представниками уряду, представниками військ і навіть зі самим... Петлюрою. Боже! Яке це

минуле гарне і скільки в нім живої сили та чару! Нажаль позістав тільки сум по розбитих мріях. Залишилась глибока вдячність тим, які щиро хотіли прийти на поміч народові в його боротьбі за свою ідею.

Осінь 1919 року. Мешкала я тоді в Кам'янці Подільському. Бюрова праця була для мене нудною. Письмозна машинка почала нищити мої нерви. Микола Карпович Садовський добирав нові сили до свого театру, що став іменуватися державним. Я мала велику протекцію, може щастя, а може і талант (боюся показатися зарозумілою), але після одного з концертів, на якому я виступала з деклямацією, М. К. заангажував мене до Українського Державного Театру. Я мов на світ народилася. Проби, ведені М. К. Садовським та Корольчуком — черговим режисером (оба уже покійники), як світлий промінь залишаться в моїй пам'яті. Моя перша роль — Марія в „Казці Старого Млина“. Як я грала — не пам'ятаю. Знаю лише, що в моїх руках відклясь взялася велика китиця квітів. Привів мене до пам'яті дощ, що змочив квіти і прохолодив моє палюче обличчя.

Минуло кілька тижнів. Фронт зближався. В Шатаві були позиції. Столиця наша не мала продуктів і ми, маючи багато грошей, майже голодували. Одного ранку, під час проби з'являються до театру кілька військових і просять відкомандирувати дві артистки, якіб разом з козаками відіграли в Шатаві виставу „Мартин Боруля“. Старші мої това-



ришки відмовилися. Я тремтіла — боялася, що хтось перебе мені. Але мені пощастило. Микола Карпович запропонував мені. За годину підїхав до мого помешкання добрий шарабан і я разом з другою товаришкою (прізвища не памятаю) залишила місто. З нами було трьох козаків. Дорога минула скоро. Козаки оповідали нам про військові події, про героїчні вчинки своїх товаришів та про проби з „Борулі“.

Один з них (грав аманта) признався, що має більшу трему, як підчас атаки на багнети. Коли добре смеркло, наша підвода підїхала до якогось великого будинку, освіченого коло входу брудним ліхтарем. Був дощ. Калюжі води блищали коло дверей. Нас якісь фігури знесли з воза і занесли до сіней. Я знала, що повинна б привітатися з рідними вояками, що обступили нас, але не могла сказати ні одного слова. Нехай дарують вони мені цей гріх.

Минуло багато літ, ми притаїли лиш свою мрію, багато з нас заплатило за неї своїм життям, але один спомин про цей мент буде завжди світлою хвилюючою в моєму житті. Я, як представниця Українського Державного Театру серед козаків! Я маю зараз грати для тих, що ще завтра, може, віддадуть своє життя за нас і за нашу ідею! Хіба ж це не честь для мене? Хіба ж не було чого хвилюватися мені молодій, що перший раз у житті взяла на себе таку місію.

Зворушення, пошана і безмежна любов до них цікавито оволоділи мною.

Висловлюючи своє співчуття, що нам прийшлося їхати в таку непогоду, вони скоренько скинули з нас якісь військові бурки і запровадили до відведеної для нас кімнатки. Я тільки тоді отямилася. Як же я почервоніла від сорому! — Цілу ж дорогу в думках уклала собі „фразу“, яку мала сказати

до них при зустрічі. — Схвилювалася, — все забула, навіть не привіталася!.. За хвилю покликали нас до стола. Я уже цікавито прийшла до себе і свобідно розмовляла з ними. А було про що поговорити. Перед нами ціла вистава!

Після перекуски пішли до салі. Пригадую, було тоді одно маленьке непорозуміння. Саля була майже напроти того будинку, до якого ми заїхали і, як ми не відмовлялися, вони все ж таки хотіли відвезти, або навіть віднести нас до тої салі. — Ми протестували, але, з поваги до господарів, погодилися лише на першу пропозицію. Я сміялась, а серце з радості і вдячності до них мало не вискочило з грудей. Саля була чепурно прибрана ялинками. Сцена обставлена. Зробили ми маленьку пробу. Поволі саля почала наповнюватися старшинами, почесними приватними гостями та козаками і ми почали виставу. Як вона відбулася, описувати не буду. Скажу тільки, що та вистава для мене і той вечір, що хвилини відбивався луною гарматних стрілів, залишиться в моїй памяті до кінця життя.

По виставі вечеряли за довгими столами разом: старшини і козаки та ми артистки. В промовах дякували нам, що приїхали до них і що своїм срібним сміхом внесли трохи сонця в їхнє понуре, та повне небезпек життя.

Над ранком під ескортою старшини і козаків ми вернули до міста. Обдарували нас осінними квітами, хлібом, цукром, навіть сіллю, якої брак ми дуже відчували. Коли розказувала товаришам про свою подорож, всі жалували, що не поїхали зі мною.

Все це давно минуло, але памяті про вечір на позиції серед рідних братів вояків ще й досі скрашує тяжкі часи зневіри, а часом і одчаю.

## Мої завваги

В Літописі Червоної Каїни ч. 4, 5 і 6 з року 1934 поміщені є спомини д-ра Степана Божи́ка п. з. „Шляхом слави 9-ої Бригади У. Г. А.". Три місяці на відтинку Угнова, — в котрих д-р Божик згадає про сотню сот. Єрощука. Хочу подати кілька ближчих відомостей про організаційну діяльність сот. Єрощука на Холмщині взагалі, а в сумежних з Галичиною селах зокрема. Сотник Єрошук стояв зі своєю сотнею в с. Річниці від 10. до 21. січня 1919 р. і робив наскоки зі своєю сотнею на Холмщину аж до Лацюва і під Томашів. Перевів мобілізацію на Холмщині в селах: Жерники, Поледів, Шлятин, Юрів і ін. і з тих холмшаків зорганізував „Лашівську сотню" в снаї 150 людей, котра була під безпосередньою командою сот. Єрощука. Тих то холмшаків, д-р Божик певно тому назвав придніпрянцями, що були в російських одностроях. Тому зазначую, що відділ сот. Єрощука складався з двох сотень: 1) „Волинської", котру сот. Єрошук привів з Луцька і 2) „Лашівської" (холмської), котру зорганізу-

вав з холмшаків. З мого рідного села Жерник. (про котре д-р Божик згадував під датою 10. листопада, лиш про заняття в с. Жерниках магазинів австрійської, військової, господарської команди пор. В. Гойвановичем), брало участь в бою під Михайлівкою до 40 хлопців. Двох з них під Михайлівкою було ранених 26. січня (Михайло Новосад і Дмитро Панасюк, другий помер від ран у Сокалі, а на подіалю ще двох згинуло: Тимко Новосад і Корнило Лапігус). По боях під Кристинополем Лашівська (Холмська) сотня перейшла зі сот. Єрощуком до У. Г. А., де перебула цілу її трагедію.

На поданій світлині в ч. 6. стор. 9. Л. Ч. К. частина сотні (придніпрянців) це більшість знааних мені особисто жерничан-товаришів.

Дивно мені, чому д-р Божик не згадав у своїх споминах про холмшаків, котрі зложили Угнівщині свою криваву жертву. (Мабуть не знав).

Коломия, дня 11. лютого 1935 р.

Сухорський Пилип.



# Державні залізничники

Написав: *Іван Мисюла*, б. помічник начальника станції.

Залізниця це нерв дуже важкий в державнім організмі, тимбільше в часі війни.

Отже залізниця а властиво її працівники, в першу чергу служба руху і телеграфу, обслуговування поїздів і паровозів відіграла в будівництві української Держави неостанню роль.

Перший листопад 1918 року застав нас неприємними. Вищих урядників було лише кількох, урядників руху також не дуже багато; треба було число їх підсилити старшими телеграфістами, котрі визнавалися в провадженні служби руху. Така сама історія була з машиністами і провідниками поїздів.



Українська влада в Жидичеві. Парох о. Щербанюк. Повітовий комісар д-р Михайло Качмарський. Полковник наддніпрянської армії Н. Н. Начальник пошти Н. Н. Начальник суду Лісікевич.

Урядовці польської народности в більшості відказалися від праці, в надії, що самі українці не дадуть ради, залізниця не сповнить свого завдання, на чім, розуміється, потерпить вся державна робота.

А тої роботи було немало. З заходу рушила ціла лавина російських полонених з усіх країв австрійської монархії. Ці полонені заповнили всі поїзди, повно їх було на бремзах та дахах, гинули по дорозі з голоду і холоду а також на мостах та віадуктах. Ці поїзди з полоненими відсилювалися якнайшвидше в сторону Збруча.

Зі сходу почали переїздити транспорти мадярів, чехів і поляків, що вертали з України, по більшій частині узброєні. По змозі розброювано їх, а як не вдавалося, треба було ці транспорти якнайшвидше відправляти, бо не трудно було за якісь бешкети.

Також і на фронт під Львів треба було вислати різні наші транспорти. До того усього почало бра-

кувати вугілля до паровозів, бо Австрія, якби працювала свій кінець, не засобила такі більші станції як Стрий, Stanisławów, Тернопіль, Чортків і ін. у відповідну кількість палива. Траплялися саботажі зі сторони машиністів-поляків і інших працівників, котрі залишилися в службі українській владі. Такі речі дуже утруднювали працю службовиків-українців.

Керму управи залізниць станиславівської дирекції, котрій підпорядковувалася вся залізнична сітка Галичини, взяв у свої руки інж. Мисюла, пізніше Державний Секретар Шляхів, пошт та телеграфу.

Своєю енергією зумів він опанувати цілу тодішню ситуацію, а своїми заходами впровадив цю велику машинерію, яку є залізниця, у властиве русло, чим уможливив нашому урядові використати залізницю для своїх цілей. Також варту в цій місці згадати і про резидента п. Падоху, котрий не мало натрудився при відвороті нашої Армії евакуюючи поїзди в сторону Чорткова.

Урядники руху і телеграфісти виконували свої обов'язки безперервно по кілька днів під ряд, бо не було ким їх змінити, машиністи і служба поїздів вибивалися зі сил, бо робили тури з Стрия до Чорткова, а нерідко мусіли негайно вертати з іншими поїздами назад до Stanisławowa, без жадного відпочинку. Брак вугілля приневолював до опалювання паротягів дровами, що дуже відемно відбивалося на швидкості поїздів, а що за тим іде, на удержанні правильного розкладу їзди. Такі різні технічні перешкоди стало примушувати урядовців руху до

швидкої орієнтації в провадженні залізничного руху, щоб запобігти всяким катастрофам. Серед таких обставин починав працювати український залізничник для своєї молоді Держави.

І той залізничник, свідомий свого завдання, з самопожертвою і любов'ю для своєї Вітчизни, виконав свій обов'язок чесно і совісно як у Галичині, так і за Збручем, куди частина наших залізничників разом з У. Г. А. відступила і де разом зі своєю Армією ділила труднощі і невгоди, веселилася з перемогами і умирала на тиф, та все з надією на краще для України.

Тих кілька рядків мого нариса про працю українських залізничників в будівництві нашої Держави, хай буде порошиною на тім тернистім шляху, котрим перейшов наш Український Нарід. Досі ніде не стрічав я жадних споминок наших залізничників, тому прошу бувших урядовців руху та вищих урядовців з Дирекції забрати голос у цій справі.



# У колі смерти

(Зі щоденника підхор. У. С. С.)

Написав: Василь Ярбід.



У чотирокутнику смерти.

Мал. І. Іванець.

## ЛИСТОПАД 1919 р.

**Вівторок, 18. XI.** Вчорашня їзда на возі була причиною, що я перестудився. Крізь стрілецький плащ продував студений вітер, а про теплу страву і гадки не могло бути, бо їхали ми без віддиху. Щойно в Пустоводах зіли теплої кулеші, яку зварили нові кухарі-самозванці. Ми, останки б. Школи Старшин Піхоти перетворилися тепер на „перейзду“ частину. Маємо кілька пар коней, деякі запаси харчів і полеву кухню. Нема тільки певних доріг і ясної мети, бо всі наші дороги заслонені мрачною невпевненістю, а мета десь за стенами, за ярами...

По сніданку поїхали на вози тай в дальшу дорогу. Зимно і нині докучає. Перед полуднем приїхали до м. Дунаївця. Усі військові частини, що тут постоювали, збираються до відходу. Видно горячковий поспіх і — те саме, що й у нас — брак орієнтаційних дороговказів у новому тепер положенні. На нічліг приїхали до с. Демянковець, віддаленого від Дунаївця на 3 км. Через село плинуть дві протинапрямні струї: Старо-Константинівська і Ново-Ушицька, себто наддніпрянська і галицька. Та друга вже слабенька. Закватував тут також Запоріжський Курінь, який „на пам'ятку“ забрав від нас що найкращі коні з возами і харчами. Так собі, по братньому, без „квітка“ і без Спаси-Біг. Ну, що ж: як братів, то брати. Говорив я на квартирі з тими Запоріжцями, та не договорився, бо хоч ми і одної Матері сини, але інші гнилі нас у спину били і тому ми собі такі. Більше болять нас власна рана, як братня, а властиво більше думаємо про себе, як про Неї, Одну, Неподільну, Святу. Страшна це річ, коли в одному народі нема одного духа, одної ідеї, одної мети. Нарі, неспоєний одною думкою, опановує розбрат, руїна, неволя, загибель.

**Середа, 19. XI.** Демянківці. Дальше йти годі, бо багато наших товаришів занедужало. Лишити хо-

рих нема як, але і забрати трудно, бо возів нема. Шляхом від Нової Ушиці ідуть-їдуть війська Армії УНР., а нам дорога на Н. Ушицю, бо там десь є полк У. С. С.

**Четвер, 20. XI.** Якби ми так постоїли тут ще кілька днів, то осталисяби без штанив. Наші старшини рішили, щоби перейти в с. Мушкатинці, де нема такого руху, бо село лежить даліше від битого шляху, а через це і заможніше. Приказано — зроблено. Закватувалися ми тут, в Мушкатинцях, переважно одинцем, де хто сам хотів. Тут будемо ждати выздоровлення товаришів. — Я з одної біди вийшов, а в другу попався; цей похід в Колобасевець до Демянковець був добрим лікарем для мого ока, яким вже знова добре бачу, але зате я перестудився і але почувався. Горячка палить уста, а ціле тіло безсиле. — Сот. Драгана вже не бачу: Кажуть, що „випарував“ ще в Пустоводах. Підхор. Арсеній-Березовський і віст. Гембарський відлучилися від нас і поїхали на Старо-Константинів.

**Понеділок, 24. XI.** Я квартирую у якогось селянина. Мешкання спільне. Мій кут на ослоні коло вікна. Сиджу і думаю про завтра. Але не можу нічого видумати, так як і не можу сидіти, хоч сиджу, а не кладусь, щоби хворобу побороти, щоби господаря не лякати. Я хорий. У мене тиф. Відвідав мене сьогодні мед. Паращук і намірив 39.5° горячки. Довідався я, що запаси харчів вже вичерпані. Старшини продають коні, які ще лишилися і тими грошми будемо рятуватися. Всі товариші хорі, всі вже лежать в обіймах тифу. Один тільки остався здоровий, один, котрий всіх хорих відвідує, про харчі старається, хорим доносить. Це оди. віст. Дауль. Бігає від рана до вечора. Приносить нові вісти, потішає. Цей товариш-„мама“ розуміє обов'язки стану.

Мені їда не смакує, бо горячка смак відібрала. Господар дому радить мені, деінде заменяти, бо — як каже — у його хаті не вигідно. Але я його зновні розумію; мати в хаті чужу людину та ще й недужу, це ніяка приємність.

**25. XI.** Загальний стан такий: Харчів нема, гро-

<sup>\*</sup>) Початок цього щоденника — читай Д. Ч. К. з р. 1931, ч. 3, в. 12 „Останні дні Старшинської Школи Піхоти У. Г. А.“



шей нема, ліків нема. Є тільки хвороба і медик з термометром. Але цей дурний термометер ніяк не здався, бо хоч мав я його через 15 хв., ніякої мені полегшії не справив; показав тільки 40.5 степенів горячки і на цьому кінець. Тої ночі мав я невеселу пригоду: мені захотілось вийти для потреби, а так по хаті так, що збудив мешканців. Стукіт, гамір, тривога. Встав господар і допоміг знайти двері, але — трохи — запізно...

Домашні збираються сьогодні в найдальшому від мене куті і там таємно перешіптуються, а поглядами холодають мою горячку.

Я, мабуть, дуже хорий, коли вже і сидіти не можу... Можу ще трохи думати і розуміти; тому обдумую, розумію і висновую, що в цій хаті годі мені далі бути. У мене тиф. Четвертий раз вже вернувся. Товариші недужі, не допоможуть, а ці люди, хоч і свої та чужі. Я хорий, слабкий. А що буде, як хвороба ще гірше притисне?

**Від 26 листопада до 5 грудня.**

Обставини, горячка і злість додали мені духа і поставили на ноги. Я убрався і пішов до лікаря. На дворі холодно. Болото замерзло. Підпираючись палицею і крісом ішов завзято вперед, а що кілька кроків приказував собі: „стій!“, „спочинь!“, а відтак знову: „руш!“. Згодом прийшов до хати, увійшов, поздоровив і кажу: „Пане лікар, я дуже хорий, не маю навіть квартири, дайте раду, якщо здорові“. На ті мої слова лікар захмурився.

— „А щож я вам пораджу!“ — і вийшов з хати. Тепер відізнався пор. Яцишин, впевняючи щиро, що подбає за мене. Я вийшов, вернув на квартиру і почав збиратись, як на збірку до походу. Господарі дивилися цікаво на мою роботу, але не відзналися. Коли ж я вже зібрався і дякую за квартиру, аж тоді запитав господар, куди я йду. „Чиж я знаю куди, — відповідаю — може до людей, може й до Бога“. Він підсміхнувся і подивився на мене таким поглядом, яким обдаровується божевільних, і, переконаний, що я насправді щезну з його хати, запитав, чи не продавби я йому „вінтовки“ або револьвера. На це прибрав я поставу отамана і крикнув: „Що?! Ах ви бульб'яні запічники, чи знаєте, що говорите, чи знаєте, хто я?“

— „Та Галичанин, ні? — відповів недовірно.“

— То за мало Галичанин, — кажу, — я є У-с-у-с, арозуміли?

Мій господар повторив те дивне слово „усусус“ і замовк. Тоді я йому вяснив, що усусус зброї своєї не продає, ні не віддає. Дає тільки кулю з набою і то через цівку, інакше ні, і він повинен це давно знати. Я мав враження, що мій господар нічого не зрозумів, а його своєрідна премудрість напевно ствердила, що у мене насправду клепки розсохлися. Подякував ще раз за все і вийшов, а господар за мною. Ще й ворота відчинив, радий, що біди позбувся.

Іду і дивуюсь, як безлисті дерева танцюють, хати йдуть, якби кораблі які, а перед очима семибарвні дужки перетинаються. Всюди багато смішних карикатур. Веселий собі світ. Вартоб насміятись. Не відійшов ще далеко від воріт, як присів на камені.

Оглянувся за господарем і бачив, як він зникає за дверима хати, що почала пересуватись на підставі. Я сперся о пліт і примкнув очі. Жду кінця. Жалко, що з тим моїм кінцем стрічаюся під брудним тном. Нарая пригадалися мені голодні собаки і те що у мене є зброя. „Скоріше, скоріше, поки ще жмінка духа, виїняти револьвер“ — заспербана думка, та руки не вдалося підняти.

По неясних і не знати куди і як довго блукаючих думках, прийшла до мене свідомість, що я вмер і що вже не зможу отворити очей. Я захотів переконатися про те і дуже втішився світлом дня. Я живу!... Не було мені тепер трудно встати і, придержуючись плота, йти його лінією. Але сумно мені стало, коли врешті тої пліт скінчився, а я завважив, що і день кінчиться. Дійшов до якоїсь хати — замкнена, друга — також. Тоді доліз я до дороги і сів на копицю замерзлого болота. Відпочивав. Ідуть жінки від керниці з водою, подивляються бай, дуже і минають. Щоби не виглядати дуже трагічно підсвистую собі. З недалекого подвіря виїхав якась дівчина з коновками по воду. Я сказав їй, що я є хорий і не маю де переночувати. Тоді вона попросила увійти в її хату та ще й допомогла мені перейти через перелаз. Ідучи з нею я довідався, що родина маленька, бо тільки вона одна й мати, тому не трудно за одно місце. — Мати радо згодилась прийняти мене в хату, спиталась тільки, де я буду тепер. Оповів їй усе.

— Ото кляте стерво, таж він перший богач в селі“ — осудила.

В теплій хаті стало мені так слабо, що ніяк не міг сидіти, а в додатку мене почало дуже морозити. Аж зубами сік. Мої опікунки порадилися між собою і запропонували мені — піч. Я з приємністю згодився, розібрався і при їх допомозі виїз на місце. Роскішне місце, та ба! новий клопіт: я рішучо за довгий. Звився в клубок і благословив мудру будову селянських печей, а жінки тимчасом примірювали якісь дошки, журилися, вбивали цвехи. Піч продовжували.

На моїм „високім троні“ стратив я рахунок днів і подій. Казали мені мої добрі невісти, що на ній пролежав я три дні й три ночі. Щоденно палили в хлібній і кухонній печі, щоби неоправного замерзлого оґріти. Від горячої печі я попарив собі шкіру на череві і клубках і дістав кілька болючих міхурців. Солома, якою застелили піч, була пережарена і крушилася, а я засидно мерз...

Коли моя зимоха скінчилася, хотіли мене перенести на ліжко, та я ніяк не згодився на таке, бо не хотів забирати вигідного місця спочинку моїм невістям. Тоді урядили для мене дуже панське місце на даві і тут я перележав решту днів.

Мої опікунки відносилися до мене, як рідні мати і сестра. Дуже часто давали мені їсти і пити, під час чого мало коли обходилося без доброї сварки, бо я стратив смак і нічого не хотів взяти до уст. Всяка їда погано смерділа, а вже хіба найгірше смерділо молоко, яким мене хотіли кормити. Я відвертався від їди з неопанованою огидою, ну й тоді діставалося мені від старої матери! Ставила мені за взір мого товариша, що також лежить хорий у її сестри, котрий і їсть і п'є; кричала, що не по-



звезти мене в її хаті вмирати і страшила, що коли не буду їсти, відішле мене до наших ворогів. Одне те все мало помагало. Ходила зажурена так довго, аж поки не догодила мені сливковим компотом. Це була одинока їда, що мені припала до смаку. Від тоді крім молока і чаю з медом, був також і компот в поготівлі.

Моя криза сон пам'ятаю, як у неділю рано мати послала доню по цукор аж до Дунаєвця. Без моєї просьби виїхали чисто моє білля, а ночами, на зміну, дежурували при мені. Про той дежур пересвідчився я одної ночі, як збудився. Перше всього побачив слабе світло лампи, а відтак, як протягнувся, диткнувся когось ногами. Це була дівчина, що куняла на лаві при моїх ногах. В тій хвилині зірвалася на рівні ноги, підкрутила світло і прийшла до мене з питанням, чи не хочу пити, чи не холодно мені. А як напоїла мене і накрила, тоді знову пригасила світло і хотіла сидіти далше та аж на мою просьбу і запевнення, що до рана вже не збуджусь, пішла і положилася на ліжку при матері.

Найприкрішою справою були мої природні проходи. Я не мав сил виходити самітно, тому або мати, або її донька преводили мене на місце і з місця до хати, чи то в день, чи в ночі. — Це вже щось більше, як звичайне милосердя, це — правдива посвята, до якої спосібна тільки — жінка.

Моя хвороба починала поволі слабнути. Я тішився вже маленькою надією, що може незабаром прийду до сил і здоров'я, але несподівано зайшла переміна: одного дня вранці (мабуть 3. XII) прийшов пор. Яцишин з вісткою, щоби збиратися до шпиталю, а він за годинку приїде по мене. Сказав також, що бувби мене давно забрав, але не міг найти. Ніхто не знав, де я подівся і тому він мусів перешукати ціле село. Мої опікунки почали несміло просити, щоби мене лишив, аж поки зовсім не виздоровію, на що поручник відповів, що це залежить тільки від моєї волі. Казав мені рішитися і вийшов. Моє рішення було просте: поїхати там, де лікарська опіка, ліки, ну і товариші, а добрих людей звільнити від турбот. Почав збиратися. Жінки помагали і просили, щоби їм вістку передати, як вже виздоровію. Від пор. Я. дістав я трохи грошей, якими поділився з господинею, свідомий, що не всі довги можна сплатити грошми. Незадовго я розпрощався з жінками і при допомозі пор. Я. підійшов до повоzu, що стяв на дорозі. В повозі сидів хорий сот. Балицький. Пор. Я. остався, ми оба, хорі, відіхали. Воздух мокрий, холодний, на дорозі розміралі ями, в череві порожньо, на душі мрячно. Починало вже вечоріти, як повіз станув у Глібові перед двором\*).

Кинули мене між десятки хорих, що лежали гу-

сто у великій, неопаленій салі на долівці, застеленій соломом. Вже по кількох хвилях міг я зрозуміти, що дістався не до лічниці, але до якогось пекла. Якийсь петлюрівський старшина гарматчик зривався зі соломи і, бігаючи по салі, кидав грімкі прикази до своїх козаків, яких тут не було. Від його голосу шибн у вікнах звеніли і я мав вражіння, що козаки його, деб вони і не були, мусіли приказ почути. Не дав розібратися і топтав чоботами по ногах спокійних хорих. Там хтось кликав свою дитину та ще і гнівався, що не приходила. Цей плакав, інший бив воші, хтось стогнав на ведрі. О, Боже! Дістав я якусь теплу їду, але що це було: росіл, зупа чи кава — я не міг розпізнати. Зрештою — яка різниця?

Овинув голову плащем і намагався заснути.

Село Глібів, пов. Ново-Ушицький. 6. XII. субота. Горячки вже не маю (36°), але зате напав мене вов-



Старшини І. Куріна 6-ої Бригади У. Г. А. у Великій Україні 17.XI.1919 р.

чий апетит. Харчі неможливі та й тих мало. На моє бажання дістався я до іншої салі, де лежать товариші зі Школи. Начальним і одиноким лікарем є тут — ну хтож би — медик Паращук. До помічі має одного „лапайдуха“ і дві сестри, з котрих одна лежить хора. А хорих є повний двір. Лежать, як оселедці в бочці. Кмдтом лічниці чет. Кость Гусаківський.

На сьогодні хіба буде досить того базграння, бо руки вже дуже трясуться, а пальці так потерпли, що олівець випадає.

7. XII. Неділя. Проїв я вже всі гроші, а їсти хочу так дуже, що тільки про їду й думаю. Лежу, бо дуже ослаблений. В цій салі лежить нас коло 30, але здається буде нас менше, бо дехто вже підноситься, інших виволічуть на кладовище. Говорять, що майже щоденно є похорони. Хвороби тут всілякі: в нашій салі тиф (наворотний), червінка, жовтачка і гнилі рани, в інших салях тиф черевний, пятнистий і наворотний. Всюди крик, стогін, а часто і смерть.

8. XII. Вечорами й ночами освітає салю білий сніг, що лежить на городі. Моє місце під вікном. Один хорий — мабуть якийсь загорілий візник — уряджував собі вечірні проїздки і то не деїнає, але

\* і Дар'ян. Конст. Львова.



якраз до вікна. Цмокав, вйокав, тпрукав і топтав чоботами по моїх ногах та череві. Крики, прокльони не бентежили його. Аж прийшов санітар і звільнив мене від того каїна. Ані чобіт, ані одежи не дав скинути зі себе, а такий біс сильний, що як копнув санітара, то цей відлетів, як мяч. Це було передвчора, а вчора він знову встав до своєї поїздки. Горе мені! Кричу, благаю, щоби вернувся, інші хорі помагають накликувати, але він нічого не чує. — Іде! При допомі моїх сусідів я сів, щоби рятуватися і в хвили, коли напасник вже на мене наступав, я вхопив його за блюзку, притягнув до себе і стерполю рукою зачав його обкладати. Втім увійшов лікар зі сестрою і санітетом і „війну трупів“ зліквідували.

9. XII. Що за інтелігенція у того візника! Хотяй вчора знову встав до своєї вечірної поїздки, одначе „їздив“ на місці і з мене моста вже не робив. Горячки вже не маю (36.5°). Сказав сьогодні лікар, що за три дні відійду до Коша У. С. С. Цікаве, як то я піду, коли ще не можу добре стати...

10. XII. У нас воші так обильно розплодилися, що по стінах лазять, а солома аж рухається. Один хорий товариш користує з того і має заняття: збирає їх до флящини. Має вже тих гризунків кілька соток. А грубі бестії такі, що навіть ніччю можна їх ловити. Збирач-спортовець заявляє, що не оплачується числити їх на штуки, бо це морока, краще вже міряти літрами. Спати не можна ні в день, ні в ночі. Якби так купіль, чисте біля, тепле ліжко ну і добрий харч, ось тодіб — — — але це смішно думати про такі витребеньки. — Сьогодні побачив я тут хлопця, котрий колись, у Вахнівцях був при мені. Оповідає, що бул. Закалик помер, Бучма тяжко хорий, Шумський тут і т. і.

18. XII. Я мав уже відійти, але мусів остатися, бо моя поворотна холера\*) вернула. Горячка переступила 41 (сьогодня 40.3) степенів. Товариші Бойчук, Андрухович, Личківський і інші відійшли до м. Мінковець, а я лишився. Жаль. Лікар не звертає вже уваги на мене. Пятій раз хору на тиф — хто знає, чи — (недокінчено).

25. XII. Ну, вже по горячці! Дотепер я ще сам виходив до ведра, але цим разом не обійшовся без санітара. Мене вже зачинали оминати, як кандидата на трупа, але дав Біг, що я їм ще можу показати язик. — Коло мене лежав хорий на червінку і сьогодні сконав. Воші страшні! Не сплю вже п'ять ночей.

27. XII. Я вже пробуваю виходити на двір. Сьогодні, йдучи з двору, побачив на сходах якогось пана „цивіля“, котрий сходив з поверха. Приглядаюсь — а це мій давній учитель-добродій, пан П—рський. Він мене ледви пізнав, бо ж я вже і бородатий. Учителював тут, а що нізашо жити, бо від двох місяців не дістає плати, тому харчується в лічниці. Ось і стрівулись учитель з учнем.

30. XII. Один з хорих, що не має ні горячки, ні яких ран, на вигляд здоровий і жере, як від, бо де і коли може пориває хорим хліб, так нам всім надокучив своєю хворобою, що годі витримати. Звичайно зачинає від того, що кличе Бога Отця і Сина. Матір Божу і всіх Святих, відтак переходить до мам, тата і брата, а вкінці сипле шляки, холери та всякі інші громи, щоби зараз запитувати, де його ноги поділися, а потім регочеться, як божевільний і вже нюхає, кому би то хліб потягнути. Дрегься, якби його хто різав, а груди має здорові! Такі напади повторяються щоденно два-три рази по годині-дві і аж дивно, що нам ушні барабанчики ще не потріскали. — По полудні ходив я в село, щоби відвідати п. П—рського, та сказали мені на його квартирі, що перед двома днями поїхав в напрямі Бару. Мороз дуже сильний. Щоби ogrіти сядю, палимо соломою в печі, збудованій на московський лад, але того тепла стільки, що кіт наплакав.

31. XII. Зовсім інакше виглядалоби тутешнє лікування, якби — не дай Боже! — не було сестрички Берти, що з величезною посвятою сповняє обовязки і лікаря і сестри і санітара, завсіди лагідно усміхнена, до всіх однаково ласкава, ніколи не страждена. Бачу її при тяжкій праці, біля одного старого вуйка. Гниють йому обі ноги, бо — як оповідав — жалувал добрих чобіт на злу дорогу і взутіх черевиків, в яких поранив ноги (хто знає, може ще і надморозив) і тепер на тих ногах одна велика рана від п'ят до пальців і до кісток в гору, а крім цього, від довгого лежання почали гнити також і боки клубів. Страшний вид! Сморід від нього, як від трупа. Лікар і не гляне, тільки ще сестра Берта переживає, обтинає перегнилі частини, прикладає антисептики, а при тім навіть не скривиться з віражи. Це ангел, не людина! —

Сьогодні вийшов я перший раз у село, щоби роздобути харчів. Ночами не сплю з причини холоду і інших насікомих.

\*\*\*

З нинішнім днем кінчиться 1919 рік. Бодайби разом з ним і всяка біда скінчилася!

\*) Тиф малоротний.





# З мотиною на сонце

Спомини учасника від 7. X. до 21. X. 1914. р.  
(Далекойдуча стежа У. С. С. Вербяж, Лавочне, Сколе, Стрий).

Написав: *Олександр Миколасович.*

7. X. 1914. р. (наскільки заходить помилка в даті, то не більше як на один день) коло 11. години рано прибув походом наш третій півкурінь Українських Січових Стрільців у складі 2-х сотень до села Вербяж. Перша сотня сотника Д. Вітовського не була повна. Спершу поділено її на т. зв. „двацятки“, які мали як самостійні одиниці під назвою „далекойдучих стеж“ передістатись на зади російської армії та там непокоїти ворога. Задача показаласть неможлива до виконання. Лиш деякі з тих стеж відійшли далеко від двадятки свого сотника, страшили вже з ним звязок і тому тепер їх в сотні не було. Більшість двадяток при найближчій можливості в перших днях жовтня получиласть знову у сотню і тепер знову як недавно ще у Горонді творили разом з другою сотнею Івана Коссака третій півкурінь. Сотню Івана Коссака мабуть тому оминув приказ поділу на двадятки, що вона була вислана на фронт пізніше, коли вже на ролі далекойдучих стеж австрійська команда дивилася більш скептично.

Здовж залізничного шляху Стрий—Лавочне—Мукачів російські війська перейшли поперек вже майже цілі Карпати. Щойно перед кількома днями вдалось здержати їх наступ та примусити до відвороту на північ. Тепер офензиву вела австрійська армія, переслідуючи ворога.

Село Вербяж, куди прибув наш півкурінь, було останнім селом на полудневій стороні Карпат, на полудневий захід від Лавочного. Ось ще кілька чи кільканацять кілометрів і будемо знову у нашій дорогій Галичині, відкіль ще недавно втікали ми перед москалями, щоб відбутися вишкіл на закарпатській рівнині. В селі були і інші військові частини різномовної Австрії. Мадярська частина заареквірувала для себе на обід однієї нашої селянці останню її корову. Жінка плакала, благала. Мадяри не звертали на неї уваги. Наші стрільці не втерпіли та обстали за своєю русинкою, не дали корови взяти, а віддали справу на рішення свого курінного Гриця Коссака. Коссак силою своїх майорських відзнак приказав мадярам залишити жінці корову і мадяри мусіли погодитись з волею стрільців.

Міжтим справа т. зв. далекойдучих стеж не була ще погребана, бо ось заряджено збірку і наш курінний оголосив новий приказ: Пять таких стеж по 12 люда з поміж нас має нині вечером відійти. Хай голосяться охотники.

Ні одного охотника не найшлось. У нас були ще надто свіжі вражіння із невдач двадяток сотні Вітовського. Ще перед кількома днями саме наша сотня (Івана Коссака) підчас свого походу раннім ранком стрінула двадятку під безпосередньою командою сотника Вітовського, як вони перемучені, без ніяких вислідів, стояли укриваючись (патро-

люючи) здовж дороги та не знали, що з собою почати. Сотник Вітовський був ще в Горонді кілька днів нашим сотником і за цей час ми навчилисть його цінити не лиш як чоловіка, але і як військового фахівця. Коли він, справжній старшина з двадяткою нічого не зумів зробити, то щож зуміємо ми — ще вчорашні цивілі після одномісячного вишколу, переведеного в 99% нами самими, то є такимиж цивілями. О! Нічого дивного, що ніхто не голосився. Свідомість відповідальности за успішне виконання приказу не дозволяла нам голоситись.

Однак приказ був приказом. Мудрий, доцільний він чи ні, але коли він унаві і то на фронті, то мусить бути виконаний. Тому курінний Коссак, який без сумніву не інакше від нас глядів на отсей приказ вищого австрійського командування, щоб не бути змушеним призначувати, вдарив по нашій амбіції:

— То ви такі добровольці, що як прийдеться виконати тяжку задачу, то вас нема!

На такі слова, які для нас були рівнозначні з приказом голоситись, виступила нас із рядів відповідна скількість „охотників“. Між ними був і я.

\*\*\*

Після обіду виставили ми шатра в полі на схилі гори за селом та відпочивали. Падав дрібний гірський дощик. Для нас була це перша лекція і то відразу практична, як поводитися з шатрами. До тепер уживали ми їх лише, щоби стелити під себе та накриватися ними вночі, також в часі зливи підчас походу. Полудне зійшло нам дуже приємно та весело. Відвідували нас українці — вояки з нестрілецьких частин. Між ними був і один з директорів передвоєнного українського театру.

Команданти двадяток дістали гроші для своїх стеж. Була то велика квота, бо на цілий місяць по 2 корони на чоловіка на день та ще і доволі значна сума на загальні розходи. Ми працювали з товаришами. До мене приступив тов. Т. (тоді абсолювент гімназії та зачоловний (десятник) при стрільцях). Для призначеного на смерть товариша (так дивилася на учасників наших стеж) робиться все. Ось він майже в сльозах признається, що має мою „їдунку“ та віддає мені її тепер. Як довго були ми разом, то йому і в думку не приходило резигнувати зі своєї „воєнної добичі“, але тепер діло друге. Я широ розсміявся та залишив йому „їдунку“, бо вже в міжчасі купив був собі „цивільну“ мисочку, але спитав його, чи це може він потрудився взяти ще й мою книжку Ніцшого „Так мовив Заратустра“ з мого наплечника, коли я лишив його в нашому штабі в Свялявій на час очікуваного бою. Бог зна, пощо саме ту одну книжку тягнув я зі собою на війну, але тут, живучи без друкованого слова, справді залежало мені на ній. На жаль тов. Т. книжки не взяв. Так і не знаю, що з нею сталось.



Над вечер рушила вперед наша сотня, а з нею і наші двадцятники, але вже як окремі формації. Якійсь час приблизно до галицько-закарпатської межі йшли ми разом зі сотнею. Пам'ятаю, як були ми зворушені, коли нам сказали, що ось там уже Галичина. Ми впили свій зір у північному напрямі й бачили там такі ж гори як і за нами, відки приходимо. Так, але там ми у себе дома, кожна дитина пізнасть нас, що ми свої, а тут на Закарпатті, хоча і українська земля, але за довго жила вона в інших від нас умовах і тому ми хоч і на українській етнографічній території, але почувасмося чужо. — Сотня осталася, а наша дванацятка пішла сама вперед у незнане. При розстанні попрашався зі мною четар тов. А. поцілунком. Ні, мені рішучо не видавалась наша будучність така страшна як їм.

\*\*

Тут починається історія виключно нашої стежі. Я надто свідомий того, що коли вдасться мені її правдиво розказати, то не принесу тим військової честі нам учасникам цієї стежі, ні військового знанню тогочасних Українських Січових Стрільців взагалі. Але нікуди правди діти. Було так, а не інакше. Коли і „штандові“ старшини були заскочені тим, що в часі війни бачили та аж на своїх помилках мусіли вчитись, то що можна було жадати від нас, майже дітей, без майже ніякої підготовки, тим більше, коли дали нам задачу непосильну, з тяжку і для більших відділів з повною військовою підготовкою.

Дорого платили Українські Січові Стрільці в початках війни за незнання воєнного діла. Багато жертв пішло даром. Ні, не даром, бо ті жертви для тих, що залишилися, заступили школи рекрутські, підстаршинські, старшинські та воєнні академії. Лише, що ті жертви були може за великі. Інакше виглядало б діло, коли б був наш провід ще до війни предбачив, що zorganizує українські легіони під час австрійсько-російського воєнного конфлікту і до того молодих людей приготував. А що такий конфлікт наша парламентарна репрезентація предвиджувала, доволі згадати промови наших послів у віденському парламенті, виголошувані далеко ще до вибуху світової війни, в яких вже тоді висказувано думку, що український нарід як один муж стане по австрійській стороні в боротьбі проти російського абсолютизму. Австрія безпосередно перед війною давала нам досить можливостей до воєнної освіти і поза відбуванням воєнної служби (пр. наука стрільання та картографії в гімназії). Ми, себто загал пізніших Українських Січових Стрільців цього тоді не використали (на згадані предмети в гімназії гляділи переважно як на забаву, бо не предбачували, що нас жде).

Навіть вже і з крісом на рамені у вересні 1914 р. ми ще не здавали собі справи, наскільки важним є при війську в часі війни воєнне знання. Не вірите? А чим поясните такий пр. факт, що були в нас сотні, в яких не було буквально ні одного чоловіка, який хоча б один день перед вступленням до Українських Січових Стрільців служив при війську, або мав військове знання. Такою була пр. друга сотня

третього курія, який аж при кінці вересня, може навіть аж у полі приділено одного вихователя жандармерії як інструктора. Або такий факт, що іменовано старшинами, кого попало, себто такі, які — в кращому випадку — вміли командувати „лозір“, „чвірки право в бік“ і т. д., то є мали зовсім ледви знання на командантів повітових сот Стрипів і Соколів для дефіляди, а від такого знання до знання хочби і правдивого вістуна дуже далеко. До тієї самої військової школи, веденої сотником Товтовським у Горонді ходив і кандидат на криловий і четар і сотник. Ті самі виклади були потрібні для всіх категорій не тому, щоб криловий міг заступити сотника, а тому, що і сотник мусів щойно вчитись того, що повинен знати кожний криловий.

Колиб хто хотів за строго осуджувати нашу стежу, то нагадаю йому слова тодішнього нашого найвищого команданта кошового М. Галуцького, у якого в недавно видрукованих споминах є й таке місце: „на щастя інстинкт самоохорони в учасників стеж був за сильний і лише тому зв'язувати треба, що не було більше страт“. Коли наш найвищий командант рад, що далеко від стежі не велось очайдушно, то й майбутні покоління може не схочуть нас строго осудити за дещо, що йому може не буде подобатись. Фактично наша стежа зробила лише одну помилку, а саме, що так рішила доконче щось реального доконати та вквіт з тою метою віддала себе під команду штабу австрійського фронту і за це заплатила своїм існуванням.

Історія часто повторяється лише у трохи змінних формах. Тому добре знати голу правду бо прикрас. Саме таку правду про нашу невідомість хотів би я написати. Нажаль я не військовацький, щоб її яскраво унаглядити. Хоча тут треба б і пера гумориста. Стільки може комічного, коли не сумного найде в ній читач. Не глядячи на цю комічну сторону, наша стежа може похвалитись і небуденними подвигами, бо пр. 19. X. 1914 р. самотужки перша увійшла до міста Стрия, попереджуючи на кілька годин австрійську армію та приймаючи окупації, квіти і папіроси від населення за звільнення від москалів. Далше, такий фактично зісталась на заді російської армії і відтам обстрілювала її, але той свій героїський чи нерозважний поступок переплатила своїм існуванням. Та про те пізніше. Тут згадую про це лише тому, щоб читач, маючи це задалегідь на увазі, вже з гори проща нам неодно, що ради правди треба відмітити в історії нашої стежі.

\*\*

Не від речі буде навести особовий склад стежі. Важний він не так назвищами, як характеристикою щодо віку, освіти та соціальної приналежності її членів.

Командант стежі: криловий, літ 20, А. Д., селянський син, абсолювент гімназії.

Заступник команданта криловий, літ 20, Д., сина ремісничої верстви, покінчив нижчу гімназію.

Стрільці: літ 18 Л. селянський син, абс. гімназії.

„ 18 П. Р. син діда, абс. гімназії.

„ 17 А. К. міщан. син, уч. VIII кл. т.







Стрільці:	літ	20	Г. міщанський син, урядовець.
"		27	Р. " "
"		26	Д. А. селянський син, робітн.
"		23	С. " "
"		23	Л. " "

Останні три українські робітники перебували в Німеччині як дезертири перед військом. З проголошенням війни та амністії вернули в Галичину, але до війська їх не взяли і тому вони у рядах У. С. С. рішили боротись проти російського наїздника. З них незвичайно цікавим типом був Д.: робітник, без шкіл, дуже очитаний, пр. в історії України доповняв браки в знанню нам гімназістам, при цьому трохи артист, мав за собою і подорож по Швейцарії то заробляючи то звиджуючи гори, дуже добре говорив по німецьки а й французька мова не була йому чужа, по переконанням мішанина соціалізму з анархізмом.

Двох дальших членів стежі не можу нагадати собі, не тямлю ні їхніх назвищ, ні як виглядали.

\*\*

Вже добре смеркалося, коли наша дванацятка лицала за собою сотню та пішла вперед. Знали ми лиш те, що перед нами австрійської армії вже нема, та на кожному кроці можна очікувати москалів. Як наш напрям подали нам Лавочне, себто північний схід. Підчеркнути треба і те, що ні мапи, ні льорнетки в нас не було. Ми мали — без ніяких інформацій від австрійського штабу — власними силами зорієнтуватися, де, коли і як заскочити відділи російської армії та на власну руку з нею воювати.

Карпати в тій своїй частині мають ліс. За кожним кущем, за кожною групою дерев та ліском очікували ми російську засідку. Треба було бути осторожним в найвищій степені. Можна легко представити собі, як такий похід напружував нерви. Не зважаючи на це ішли ми доволі скоро. Вкінці перед нашими очима в низу заблимало світло першого нашого галицького села. Чи є там ще москалі? Чи вже і відтам втікли? Що російських частин з певністю нема, знали ми лише про ті місця, де ми проходили, але чи на право або на ліво від нашої дороги не було яких неприязельських частин, нічого ми не знали. Одним словом: самотійна армія з дванацяти люда! Узброєні були ми в кріси трьох родів: мавзери, веридлі і манліхери та один надпрограмний мій револьвер, але лише з п'яти набоями до нього. Мавзери — в нашій уяві — мали на неприятеливі робити вражіння кулеметів, манліхери рушниць, а веридлі армат. Це нас потішало.

Тихцем, осторожно сходили ми в низ під ослоною безмісячної ночі. Зайшли до хатини. Застали там старшу молодицю та газду. З радістю та зі страхом стрінули нас. З радістю, що вкінці знову свої, до того ще УСС-и, а зі страхом, бо не були певні, чи вже відійшли козаки з другого кінця села. Покищо сміло могли ми в них задержатись, а в розвідку по селі зголосився їти газда та ще один парубок з сусідної хати. Між нашими селянами ми чулись настільки певними, що і в думку не приходило нам піддавати під знак питання їх правдомовність та прихильність до нас та „свого цісаря“.

На всякий випадок приказали ми лише не розбурнувати по селі про нас. За якийсь час вернули наші сільські охотники з конспіративної прогульки по селі та принесли добру для нас відомість: саме перед пів годиною остання козацька стежа покинула село. Ми тим вповні заспокоїлись, розтаборились у хаті на ніч (розуміється без роздягання) та органічились до виставлення одного вартового перед хатою, функції якого що дві години переймав один з нас по другім. Газдиня зварила бараболі, постаралась за молоко та почастиувала нас і своїм вівсяним хлібом. Через газду вишукали ми собі заздалегідь на завтра рано провідника в напрямі Лавочного та спокійно провели всю ніч.

На другий день поснідавши пустились ми ранним ранком в дальшу дорогу. Через село не пішли та і взагалі не пішли ми дорогою, котрою вчора відійшла ворожа армія. Не нам 12-и було її переслідувати, ані ставити опір на випадок нового наступу. Згідно з приказом хотіли ми лісами, дебрами та полонинами дістатись вперед так, щоб нас ніхто не бачив. Провідник, у тій околиці нанятий, мав нас повести. Ще вчора відразу на слово повірили ми нашим селянам та зовсім не перевіряли їх донесень, що козаків уже в селі нема, хоча здається перевірити було це нашим обов'язком. Никі чомусь уважали за потрібне не довіряти провідникови. Хоч обіцяли йому добру грошову нагороду, уважали ми за потрібне ще кілька разів загрозити йому застріленням на місці на випадок зради з його боку. Весь час походу уважно слідили ми більше за провідником як за околицею. Провідник, около 20 літний хлопчина, типічний Бойко, знав прекрасно околицю та був мистцем для такої стежі. Мабуть була це для нього не першина, а може і небезпека положення заострила його здібності. Ішли краєм ліса, не запускаючись у глибину, що хвилини провідник приставав та весь, витягнувшись, наслухував та встромляв зір в околицю. Оминали ми всі дороги, стежки, ні одної хатини не бачили навіть з далека. Нас, які не зачисляли себе до проводу стежі, мучив похід хіба тим, що треба було тихо заховуватись. Скрізь тишина, лише сніг скрипів під ногами. Так ішли ми добрих десять годин. За весь час не бачили ми ні живої душі, ні військової, ні цивільної. Пояснити це треба тим, що російська армія відступаючи головною лінією Лавочне—Стрий спішно стягала частини на розгалуженнях цієї лінії, щоб їх не відтяла від неї наступаюча австрійська армія.

Аж коло години 4-ої пополудні приблизились ми до якогось двора, що стояв зовсім відокремлено. Навіть села відтам не видно було. Замість москалів застали ми в дворі добре господарство, якого окрасою були не лише великопанські меблі, але й гарні дівчата, всякі економки, покоївки і т. д. Щож дивного, що ми рішили тут не лиш підхартуватись, але і заночувати, бо кінець кінцем ині і так вже доволі натрудилися.

Власники двора виемігрували до зафронтової полоси. Їх неприсутністю ми ані трохи не були огірчені. Нам вповні вистарчало те, що тут за гроші можна дістати все з харчів, що душа забажає, є



де добре виспатись (хоча і в одязі з огляду на фронт), вигідно хоч на кілька годин розміститись, а врешті... „шож це за воїн, коли в нього любов не процвітає“ (з чеської пісні: „дож пак є то за во-  
яка, кдиж му ляска не квете“)? Останнє було ма-  
буть найбільш приманчиве, бо від цього зачалось  
і то в спосіб, з якого можна пізнати, якими були  
ми тоді вояками та підстаршинами: Ще ми навіть  
плащів з себе не поскидали, а лише увійшли у меш-  
кання, розглядаючись по ньому, як тут нараз по-  
чувся з кухні вистріл з манліхера. Куля перейшла  
кухонну піч, сусідну кімнату, в якій стояло кілька  
нас і деякі жителі двора та пробила стіну до слі-  
дуючої кімнати.

— Що сталося?

Показалося, що це наш заступник команданта,  
криловий Д., один з перших увійшов у кухню  
і з першого погляду захопився дівчиною, що стояла  
коло печі. Не скидаючи навіть шапки, зачав до неї  
залицятися. Те, що ми тут перші з австрійців пі-  
сля москалів до них прийшли та те, що він у вій-  
ськовому одязі ще і з двома зіздками на ковнірі,—  
повідомому уважав він за вистарчаюче, щоб  
тим заімпонувати дівчині. Мабуть сам за мало ві-

рив у те, що він вояк на війні (не забуваймо, що  
військовий одяг носили ми ледви яких 10 днів).  
Отже щоб дівчину відразу влюбити в себе, почав  
їй демонструвати кріс. А і сам замало на ньому  
знався, тому при „репетованню“ вистрілив. Справ-  
ді велике щастя, що куля лише перелетіла мимо  
нас.

Ми замовили порядну м'ясну вечеру, вдоволяю-  
чись покищо перекускою, а дальшу частину дня  
кожний провів по своєму. Дехто сів за фортеп'я,  
дехто шпирав безуспішно за цікавим друкованим  
словом, дехто просто нічого не робив, а решта  
забавляла мешканців двора. Скінчилось так, що  
„із стратегічних причин“ рішено на другий день  
піти далше без наплечників і хлібників, бо ночу-  
вати вернемо до цього самого двора.

На другий день вчорашній провідник завів нас до  
залізничної стації Лавочне. Тут ми його відпустили  
і він з доброю нагородою вернувся домів. В Ла-  
вочному москалів не було. Залізнична стація і будки  
попалені, знищено все, що далось примітивними  
способами знищити. Перед нами страшна картина  
знищення. Такого ми досі ще не бачили.

(Далі буде).

## Листопадові дні в Полонній

Написав: Франц Голославний.

Нині село Полонна — сяніцького повіту — одно  
із наших найсвідоміших сіл на Лемківщині. Живе  
в ньому майже 1500 українців, та по кількох поля-  
ків і жидів. Йде в селі освітня праця, є добре про-  
сперуюча кооператива, а під оглядом зорганізова-  
ности в громадських справах можуть громадяни  
з Полонної служити за приклад іншим селам ся-  
ніцького повіту.

До половини листопада 1918 р. не було ніякої  
організації в селі, хоч недалекі, а навіть сусідні  
села, як Вислік, Репедь і Команча вже були на-  
лежно зорганізовані та давно вже заявили словами  
й ділами свою волю належати до У. Н. Р. Полонна  
мовчала, бо нікому було дати ініціативу.

Започаткував організацію села селянин із Репеді,  
Петро Бабяк, званий Перун. Він приїхав у село та  
пояснивши збуваючіся події, візвав полонеских  
громадян дати поміч тим громадам, що вже по-  
чали з крісом в руці обстоювати своє право до са-  
мовизначення. Зібралася громадська рада та вирі-  
шила, що треба зібрати „дань“ для тав. Команчан-  
ської республіки і що треба дати рекрута. Але на  
цій ухвалі й покінчилось, бо в рядах охотників опи-  
нився тільки Федько Жубрик, капраль 6. австрій-  
ської армії.

Всеж таки Полонна жила в часі від листопада  
1918 до другої половини 1919 під впливом окру-  
жного комісаряту У. Н. Р. у Вислоці, звідки пішов  
почин і де приміщувалися органи влади з о. П.  
Шпилькою як головою. Ця влада стежила теж за  
крамарями в селі, щоб вони не користувалися зви-  
чайним у таких випадках замішанням та придер-  
жувалися твердих цін на товари, наставлених вла-  
дою.

Громадяни Полонної не ставилися негативно до  
української влади, навпаки навіть делегати гро-  
мадської ради в Полонній двічі були на нарадах  
в Команчі в справі організації та творення війська.  
Крім того підпомагали громадяни Полонної припа-  
сами муніції, що й під той час було чимало по гір-  
ських селах. Один пр. громадянин, Іван Миць, при-  
збирав та віддавав до Команчі 11 пачок по 1000 штук  
набоїв до крісів.

Наступ противника, що почався із сусідного мі-  
стечка Буківська через Карликів і Полонку на Ви-  
слік та Команчу припинив всяку дальшу роботу.  
Полонна була одним із перших сіл, що їх заняли  
регулярні війська противника дня 22 січня 1919 р.



# З документів великих днів на Белзщині

Подав: С. Г.

В розшуках за ріжними документами з часів української влади в Белзщині в 1918 і 1919 рр. дістав я від одного селянина з Перемислова, пов. Сокаль, якого батько був громадським комісарем, збірку приказів і розпорядків, які одержав громадський комісар. Є це прикази Укр. Повітового Комісаріату в Сокалі і в Белзі, Команди Запасного Коша в Белзі і других державних урядів.

Нижче подаємо перший обіжник виданий до громадянства Сокальщини і Белзщини.



## ОБІЖНИК.

### ГОРОЖАНИ СОКАЛЬЩИНИ І БЕЛЗЩИНИ!

1. Особи, котрі не ставились в означенім дні перед поборовою комісією, має комісар дотичної громади зголосити жандармерії приділеного постерунку точним виказом до 24 годин від хвилі переведення асентерунку тої громади. Жандармерія в порозумінні з місцевими комісарами має їх доставити комісії асентерунковій в Сокалі згідно в Белзі, до 3 днів від хвилі одержання спису.

Побір переводить лиш українська поборова комісія в Сокалі і її експозитура в Белзі.

Взивається, щоби всі зобов'язані ставитись не отягалися, бо про безпеченство в їх місцевостях подбала Повітова Військова Команда.

Згідно з розпорядженням укр. повіт. комісаріату з дня 4. падолиста 1918 особи інших народностей не є покищо обов'язані голоситись до асентерунку.

Реклямації бувших австрійських властей неважні, бо переведення їх не все відповідало вимогам справедливости. Просьби о нові реклямації належить подавати лиш на руки укр. повітового комісаріату в Сокалі.

Інваліди, котрі викажуться перед комісією поборовою згідно в військовім бюрі в Сокалі посвідками бувших австрійських властей в доказ нездібности, звільняється від військової служби.

Посвідки до ствердження можуть предложити громадські комісарі рівночасно для цілої місцевости.

2. Службу міліції в громадах повнять лише мужчини понад 40 літ життя і здібні до цього інваліди. Міліція підлягає жандармерії безпосередно там, де є постерунок жандармерії, а в усіх інших громадах комісарям, однак нагляд над службою міліції має жандармерія і в цих місцевостях.

3. Взивається все цивільне населення повіту під загрозою існуючих військових постанов зложити до 24 годин від хвилі оголошення нинішнього розпорядження, всю зброю на руки громадських комісарів, а де є постерунки, на руки жандармерії. Громадські комісарі мають негайно віддати його за посвідкою постерункам жандармерії, а ті укр. повітовій команді в Сокалі, згідно з округом белзького в Белзі. Таксамо поступити з іншими військовими річами, які посідач набув неправним способом. Дозвіл попередніх властей носити зброю тимчасом уневажнюється. Властители їх мають зложити зброю за посвідкою в Укр. Пов. Народн. Раді в Сокалі. У відповіднім часі його власникам звернеться.

4. Міліція повинна служити без зброї.

5. Взивається громадських комісарів предложити в військовім бюрі в Сокалі до 3 днів від дня одержання обіжника точний список військового інвентаря, живого і мертвого, як коней, коров, возів і т. д., які знаходяться в їх громадах на переванні. Виказу асентерованих коней не подавати і вони позістають покищо у своїх власників.

6. Всі підозрілі особи з чужих місцевостей задержувати і передавати жандармерії. Особи, котрі змушені віддалитись від місця свого постійного побуту, мають постаратись про відповідний догляд на це в військовій команді в Сокалі, в наглій потребі у властивім постерунку жандармерії.

7. Забороняється всяка агітація в якійнебудь



формі проти Української Держави і теперішнього порядку, проти публичного безпеченства і приватної власности, поширювання ложних та тривожних вістей і погроз. Винних в тім, як також особи, котрі в час про це не повідомлять властей, потягнеться до безоглядної відповідальности на основі постанов воєнних законів.

8. Всім горожанам без огляду на їх національну приналежність і суспільне становище забезпечується публичну охорону їх особистого безпеченства і приватної власности.

9. За точне виконання всіх повищих постанов відповідають перед Військовою Командою громадські комісарі і місцеві органи безпеченства.

Сокаль, 11. падолиста 1918.

Олекса Охрим.  
сотник

Евген Тисовський.  
укр. повітовий комісар.



# Могила гетьмана Івана Мазепи

Написав: Федір Дудко.

Найбільшими святощами кожного народу є могили його великих людей та різного роду пам'ятки, зв'язані з їх іменами. Кожен край має такі, освячені пам'яттю великих героїв місця, до яких завжди звертаються очі народу в хвилину найбільших національних катаклізмів. Успальниці вождів, з якими зв'язана історія народу (згадати б про такий краківський Вавель), пишні пантеони з могилами великих народних провідників (напр. Дім Інвалідів у Парижі з гробом Наполеона), монументи, що нагадують про окремі моменти життя і боротьби національних героїв (такий, скажемо, обеліск у Варніці з написом: Carolus XII Rex Suediae, поставлений заходами шведського уряду на місці дому, де в 1709 р. жив Карло XII) — усе це речі, що свідчать про культ національної пошани до свого минулого і до людей, які те минуле вписали більшими чи меншими буквами в історію людського буття. Навіть такі большевики, на знаменні яких написано руйнування усього того, що створювали до них людські покоління, збудували мавзолей на могилі свого найбільшого пророка Леніна посеред центральної площі в Москві.

Найменше таких пам'ятників, як це не дивно, маємо ми, українці, не зважаючи на те, що лишили по собі довгий і сильно політичний кровю нашого народу слід у всесвітній історії лю д с т в а. Могила Тараса Шевченка над Дніпром, могила забитого ворогами нашої державності вождя останніх незалежницьких наших змагань С. Петлюри в Парижі, нагробок князя К. Острожського у великій церкві Печерського мана-

стиря в Києві, ще два-три місця упокоєння людей із цілої плеяди наших історичних діячів — це й усе, що лишила нам по собі невблагана руїна часу.

Причина цього зовсім зрозуміла. Вся трагічність нашої історії полягає в тому, що край наш, від найдавніших аж до останніх часів, усе був ареною наїздів диких окупантів, що без жалю нищили всі пам'ятки нашого минулого. Один наїзд ганебної пам'яті князя Андрія Боголюбського на Київ із дикими полчищами північних варварів коштував нам не менше, ніж усі разом узяті набіги печенігів, половців, татар і інших диких орд, що раз-у-раз напастували наші землі.

Чи ж треба говорити про те, що ті нечисленні пам'ятки нашої минувшини, що чудом збереглися від зруйнування, повинні стати предметом особливої нашої уваги й культу, і ми мусимо всіма силами подбати про те, щоб оберегти їх від остаточної загибелі й знищення.

Одним із таких місць нашої особливої національної пошани повинна бути могила найбільшого нашого борця за ідею української державності, що став символом нашої незалежності, невмирущої пам'яті гетьмана Івана Мазепи.

Як відомо, по трагічному бою під Полтавою в 1709 році старий гетьман у оточенні найвірніших своїх товаришів зброї, разом із рештками війська свого союзника Карла XII втік до Туреччини, де невдовзі, не витримавши ударів долі, помер 2. жовтня 1709 року о год. 10 ввечері на передмісті Бендер — у Варниці.

Через те, що Бендери були турецькою землею, тіло великого Гетьмана вирішили перевезти до князівства Молдавії, щоб поховати його в християнській землі. Місцем останнього спочинку гетьмана Мазепи вибрали святоюрський монастир на високому, крутому березі Дунаю в м. Галаці. Монастир цей збудований був у XV в. генуезцями разом із кількома фортецями (Сороки й інш.) підчас їх ін-



Монастир св. Юра в Галаці, на березі Дунаю. Головний вхід до церкви. Хрестом відмічене місце, де лежить плита.



Частина плити-надгробку перед входом до церкви св. Юра. Це та плита, що її поставили в рр. 1838-39 над могилою Дерекчи-Баші, свідільною з могилою гетьмана Мазепи.



вазії на території, що лежали по Дунаю й Дністру.

По урочистих маєстатичних проводах, уряджених королем Карлом XII своєму союзникові в Бендерах, труну гетьманську, під вистріли гармат з бендерської фортеці, повезли на вічний спочинок до Галацу й там із великими почестями поховали дня 4. жовтня 1709 р. в головній церкві святоюрського монастиря, в спеціальному склепі, мурованому з цегли, на самій середині церкви. Над могилою поклали плиту з написом і гербом Мазепи.

Минуло від того часу багато років.

І ось місце останнього супочинку одного з найбільших державних українських діячів стерлося зовсім із пам'яті його нащадків. Стерлося настільки, що історики 19 в. Бантиш-Каменський, а за ним М. Маркевич у своїх трудах уже згадують, як місце погребання Мазепи, Варницю, а М. Костомарів, на підставі шведських джерел, навіть Яси.

Це неймовірне й просто злочинне з боку нащадків великої людини непошановання його пам'яті довело до того, що в роковини 300-х літніх народин Гетьмана цілий ряд осіб, на підставі мало перевірених джерел, почали означати місце поховання Мазепи дуже різно, згадуючи навіть передмістя Яс Галату, дуже співзвучне назвою з Галацом.

Велику прислугу нашій історії у цей час зробив В. Трепке, який, з доручення й за допомогою Українського Наукового Інституту у Варшаві в літі 1930 і 1931 рр., користаючи з свого перебування в Румунії, зробив ряд розшуків у архівах Румунської Академії й відвідав потім м. Галац.

В. Трепке перш за все простудіював у оригіналах місця молдавських літописців (М. Костіна, Нікульчі, М. Когальнічану), які вказують, як місце могили гетьмана Мазепи, святоюрський монастир в Галацу, й були опубліковані свого часу в перекладах на сторінках „Кієвской Старини“ (1884, VII, ст. 501—505).

У видавця молдавського літописця М. Когальнічану, що у 1830 р. був (очевидно з доручення молдавського господаря) у Галаці для розшуку Мазепиної могили\*), В. Трепке знайшов такі цінні вказівки:

„Гетьмана Мазепу поховано в монастирі св. Юрія в Галаці на самій середині церкви в склепі, мурованому з цегли. Над могилою покладено було плиту з написом і гербом Мазепи, на якій ще 1830 року можна було виразно бачити орла, хоч напис був майже затертий ногами богомольців.

Плита-нагробок була розбита\*\*), але ще знаходилася посеред церкви. В р. 1835 рідня помершого боярина Дмитра Дерекчі-Баші побажала поховати його тіло в церкві св. Юра й, готуючи для нього могилу, натикнулася на мурований склеп, відчи-

нила його й там найшла череп і скелет гетьмана Ченці, що ховали тіло Дерекчі-Баші, й не припустили, чию власне могилу розрили, відсунувши кістки гетьмана і поруч із ним поховали нового покійника. По кількох роках, згідно з румунськими звичаями, розрили знову гробівець для нового, остаточного погребання останків, помитих і вищещених, але, з огляду на новий виданий закон, який забороняє ховати покійних серед церкви, рідня Баші виготовила для нього нову могилу вже на зовні церкви.

В тій новій могилі (праворуч від входу до церкви) поховали знову останки боярина, а разом із ними й гетьмана (підкреслення наше. Ф. Д.). Стара нагробна плита була знята й подарована Михайлови Гиці, братові б. Молдавського господаря, що збирав історичний музей. А над могилою, на замовлення рідні Дерекчі-Баші, вирізали емблеми, подібні до тих, що були на старому гилою поклали нову розкішну мармурову плиту, нагробку.

Цій рідні мабуть імпонувало, що прахові близької їм людини довелося лежати поруч із прахом якоїсь іменитої, хоч невідомої їм особи, тому то вони з повагою поставилися до знайденого скелету й до напису над могилою.

Але різьбяр, що не знався очевидно на геральдиці, давши волю своїй фантазії, вирізьбив орла не одноголового з старої плити, а двоноголого, на зразок австрійського. Цю плиту власними очима бачив Когальнічану (підкреслення наше — Ф. Д.) праворуч від входу до церкви св. Юра в р. 1845“.

Діставши ці цінні вказівки, В. Трепке відвідав двома наворотами Галац і ось що оповідає („Тризуб“, 1932, ч. 30) про свою туди подорож:

„Самий монастир св. Георгія (св. Юра) стоїть над (на?) високим крутим берегом Дунаю.

„З подвіря монастиря відкривається широкий і чудовий краєвид на розлогі луки при Дунаї. На обрії помітні силуети відрогів Балканів — краса трохи нагадує побережжя Дніпра, як дивитися на нього з Києва. Мимоволі приходить на думку, що доля хоч тут хотіла чимсь втішити душу покійного гетьмана та вирішила, щоб тіло його спочивало над (на?) берегом славного Дунаю, коли вже не довелося йому лежати над берегом рідного Дніпра.

„У всякому разі видно, що друзі І. Мазепи не випадково обібрали місцем його вічного спочинку саме цей монастир.

„Ні в архівах, ні на образах і всій обстановці церкви св. Георгія не лишилося ніяких слідів по гетьмані. Але перед самим входом до неї лежить велика мармурова плита з написом, якого розібрати не міг (можливо вдалося б фахівцям по розшифрованню старовинних написів), та з гербом в виді двоноголого орла.

„На підставі розвідки М. Когальнічану треба уважати, що це й є власне та друга плита з нагробку гетьмана І. Мазепи, про яку згадує цей

\*) Fragmentes tirés des chroniques Moldaves et Voloques pour Servir à l'histoire de Pierre le Grand, Charles XII ... і т. д. Jassy, 1845.

\*\*) В р. 1821, коли Галац і монастир жорстоко пограбували турки.



хронікар. З його повідомлення лише не сходиться те, що плита ця лежить зараз посередині перед входом до церкви, а не праворуч від неї, як то зазначив він. Не є виключеним, що підчас реставрації церкви св. Георгія (десь кого 1864 р.) плиту ту могли пересунути. У всякому разі під тією плитою чи трохи поруч із нею мусить бути дійсна могила гетьмана Ів. Мазепи, а церква при монастирі св. Георгія в Галаці мусить стати місцем паломництва українського суспільства“.

В Галаці В. Тренке знайшов іще вулицю Ів. Мазепи (з румунськими таблицями на початку і вкінці її Strada Mazeppa), у Бендерах (тепер: Тягинь) при Акерманській вул. старовинний будинок турецьких часів, відомий під назвою „Мазепиного дому“ (місцеві люди думають, що в ньому мешкав гетьман підчас перебування у Варниці під Бендерами), а у Варниці при самому березі Дністра три криниці з журавлями, які називаються „Мазепиними“. Ці криниці викопали, як оповідають, козаки Мазепи „на спогад його душі“ за старовинним молдавським звичаєм копати в пам'ять померлих близьких чи якихсь видатних людей криниці, що в засушливих степових місцевостях Бесарабії є добродійством для людності й правдивим пам'ятником того, чие ім'я вони носять.

Говорячи про місце упокоєння гетьмана Мазепи, не можемо оминати інших вісток, що так чи інакше зв'язані з ним.

Професор Г. Мунтяну-Бирлад (у своїй розвідці „Галац“, 1927 р.) подає, що гетьмана Мазепу поховали посеред церкви в монастирі св. Юра в Галаці, але р. 1821 турки пограбували той монастир, розрили й могили, де сподівалися знайти цінні речі, покладені в гроби разом із покійниками. Разом із іншими розрили вони й могилу гетьмана Мазепи, кістки з неї вкинули до Дунаю, а надгробна плита потім перенесена була до церкви Пречистої Діви (Maica Precista), що стоїть при вул. Мазепи, трохи віддаль від монастиря св. Юра. Москалі в 1829 році, заволодівши Галацом і Браїлою, ту плиту забрали звідти.

Подібну ж, але з іншими датами, версію подає (не знати за якими джерелами) І. Борщак у своїй книзі „Мазепа“ (Львів, 1933, ст. 136):

„Мазепа, який не зазнав спокою за життя, не знайшов його й після смерті. Два роки пізніше (по похороні) підчас російсько-турецької війни московська армія опинилася на Пруті... Підчас боїв турецьке військо грабувало Галац. До нього дійшла вістка, що там поклали Мазепу з його скарбами. Його гріб знищили, а тіло вкинули до Дунаю. Допоміжний український корпус під проводом Орлика воював у цій околиці на боці турків. Коли мазепинці довідалися про це святотатство, почали негайно шукати за тілом Мазепи, а, віднайшовши його, поклали знову у давній гріб, який відновили; тільки розбитої долівки не направили, залишаючи її у такому самому стані на спомин злочину“.

Твердження і Мунтяну і Борщака чекають на точне перевірення.

Цікава ще одна подробиця щодо місця упокоєння Мазепи.

Др. М. Галин, що живе на еміграції в Румунії, відвідував перед 1930 р. Галац. На запит його, де похований Мазепа, одна жебрачка без найменшої надуми вказала йому на одну надгробну плиту перед дверима згаданої вже церкви Пречистої, а не на монастир св. Юра.

В. Тренке в 1931 р. перевірів ці подані Галиним вказівки. Справді, в Галаці кожен мешканець на запит, де поховано Мазепу, вказує на церкву Пречистої. Але при оглядинах її В. Тренке не знайшов ніяких слідів, що вказували б на погребання там Мазепи. Тренке припускає, що твердження місцевого населення засноване на тому, що в 1709 р. по прибутті похоронної процесії з Бендер до Галацу труна з тілом гетьмана могла якийсь час стояти в церкві Пречистої, поки не вимурували склепу в монастирській церкві, і це дало підставу народу вірити, що гетьман похований в церкві Пречистої.

На те, що гетьмана Мазепу поховали не деінде, а саме в монастирській церкві св. Юра в Галаці, вказує ще одно цілком авторитетне джерело, а саме подорожні записки (т. зв. „Діаріюш“) Пилипа Орлика. Переїжджаючи в 1722 р. (тоб-то 13 років по смерті Мазепи) із Штокгольму до Туреччини, Орлик під датою 10 червня нов. стилю (30 травня за старим стилем) зазначає в своєму „Діаріюші“:

„10 30 в середу, ідучи цілу ніч, сталиśmy перед сходом сонця на полях коло одної кринички, де, давши коням відпочити й трохи переспавши, рушили до Галацу... й при-



Вулиця Мазепи (Strada Mazeppa) в Галаці.



Церква Пречистої Діви в Галаці, де, як кажуть, поховано ніби гетьмана Мазепу на подвір'ї, праворуч від входу до церкви.



були до того міста, положеного в чудовому місці над Дунаєм, але мізерного, о год. 8 рано. Того дня була велика спека, через яку сидів у господі, а над вечір був у церкві св. Юрія (підк. наше — Ф. Д.), в якій відвідав гріб небіжчика Мазепи і відчитав за душу його пащеж і інші *pro defunctis preces* з індоленцією, що *tantus vir* (такий великий чоловік) не міг мати *sepulturam honorificam*.

\*) Текст цього запису в оригіналі (дослівно): „10/30 We Szrode iadac całą noc stanelismy przed wschodem słońca na popas u iednej krynicy, gdzie koniom odpoczowszy y trocha przespawszy się ruszyliśmy do Gałacy... y przybyliśmy do tego miasta nad Dunaiem w pięknym położeniu zostaiące-o ale mizerne-o, o ośmey godzinie przedpołudniem... Tego dnia wielkie były upały słoneczne, dla których siedziałem w gospodzie, w wieczor zaś byłem w cerkwi S-o Jerzego w ktorecy nawiedziłem grob nieboszczyka Mazepy y zmówiłem za Duszę Je-o pacierz y inne pro defunetis preces z indolencją, że tantus vir nie mógł mieć sepulturam honorificam...”

Свідчення це, цінне безсумнівною вказівкою на місце похорону Мазепи, відкидає ніби цілком твердження І. Борщака про зруйнування Мазепиної могили турками в 1711 р., бо 11 років пізніше (в 1722 р.) Орлик при відвідинах могили напевне щось би про це згадав.

Закінчуємо статтю заввагою В. Тренке з його справозднення про подорож до Галацу:

„Шляхом розкопки, — каже він, — може ще й удалося б установити, чи покояться тлінні останки І. Мазепи в тій могилі (перед входом до монастиря св. Юра). На обовязку українського суспільства є зберегти цю пам'ятну плиту й могилу від повного затертя слідів, щоб у той час, коли настане можливість, перевезти останки гетьмана до Києва, де їм давно уготоване місце в українському Пантеоні”.

Слово тепер — за українським громадянством

# Історія 8-ої Галицької Бригади

## III. 6. ПЕРШИЙ ВІДВОРОТ У. Г. А.

Написав: Д-р Іван Карпинець.

**7. Події 16. V. 1919 (Продовження).** Коли рано 16. V. з північно-західної сторони Самбора створено з рудецьких і крукеницьких частин який такий фронт (про це була мова в попередньому числі), що хоч деякий час міг здержати польські війська, то це не ратувало положення Самбора, бо ситуація на полуднево-західнім відтинку представлялася катастрофально.

Як вже в попереднім числі зазначено, III. Група „Глибока“ (або хирівська) одержала 15. V. о 20. годині приказ до відступу в напрямі на Стару Сіль. Цей відступ розпочала група о 22. годині. Війська з її північного відтинка почали сходитися в Глибокій і через Фельштин і Засадки посувалися хаотичним походом майже цілу ніч в напрямі Старої Соли. (Куди й якими шляхами відступали війська з її полудневого відтинку, не знаємо). В часі цього відвороту втратила команда групи всякий зв'язок з командою 8. Самбірської Бригади. Над раном 16. травня, помучені, зголоднілі й невиспані війська групи стали обсаджувати лінію фронту коло Старої Соли. Спочатку обсадив становища по обох боках дороги зі Старої Соли до Хирова курінь пор. Левицького (II./24. коломийський курінь ім. гетьм. Дорошенка). Коло 7. години цей курінь змінили дві сотні з Пробоевого куріня сот. Коцьолка (сотня „Довбуш“ чет. Семйонка й 3. пробоева сотня пор. Міхура). Відтинок цих двох сотень сягав на право до потоку Середнього, що впадає до Стривігора; звідси розпочиналися становища якогось іншого куріня. На ліво У. С. С-ів. (Калічак: „Записки четаря“, 83—85). Про становища інших частин не знаємо.

Однак вкортці, бо вже може за яку годину, цей „фронт“, що цілком не був приготований до якоїсь

оборони, заломився. Українські частини, острілювані польською артилерією, під певним натиском польської піхоти, покинули становища й безладно стали відступати. Українська артилерія не віддала під Старою Солею ні одного стрілу, ніби з браку набоїв (!), що в великій мірі причинилося до упадку духа в піхотних частинах. Ці частини стали в більшості відступати на Старий Самбір; тільки мала горстка подавалася на новий Самбір. Серед частин, що відступали на Старий Самбір, ширилися різні вісти про страшну силу польської армії, які хтось, на мою думку тенденційно поширював серед стрільцтва, що його деморалізувало та викликавало неоправданий переполох. (Калічак: „Записки четаря“, 86—89).

В Старім Самборі, куди частини III. Групи прибули ще передполуднем, представляли вони на загаль певними винятками, тільки здеморалізовану масу, неспосібну до ніякої боротьби а тільки переняті думкою про втечу. Тому ще в полудне цього дня, це є 16. травня, залишили ці маси Старий Самбір і подалися в полудневім напрямі на Стрілки. Рівнож і команда „Гірської Бригади“, що цілу зиму простояла в Старім Самборі, покинула це місто та перенеслася до Стрілок. В часі відступу до Стрілок ширилися серед частин III. Групи фантастичні вісти про появу польських танків, кавалерії і панцирника, які до решти їх здеморалізували та викликали панічну втечу, якої ніхто не був в силі здержати. (Калічак: „Записки четаря“, 89—90).

Через відступ III Групи в полудненім напрямі, зі-



став Самбір відслонений на великій просторі, який щораз більше поширювався в міру цього, як III. Група щораз то даліше відступала, згідно втікала. Вкінці, в полудневих годинах, необсаджений українськими частинами простір перед новим Самбором тягнувся менше більше від ріки Стриві-гора в районі села Бабини на півночі, аж поза Старий Самбір, на полудневій західі. Через те й ліве крило крукеницької групи десь в районі на захід від Бабини (?) зависло у повітрі. Така ситуація грозила кожній хвилині необчисливою катастрофою, тимбільше, що команда 8. Самбірської Бригади, внаслідок того, що III. Група не навязала з нею зв'язку, здається й не здогадувалася такої небезпеки, що вже й сам Самбір може впасти. А тимчасом його упадок був вже тільки питанням хвилини.

Внаслідок незнання ситуації, відчував Самбір в дні 16. травня горячку непевності. Ріжні запальні військові установи, цивільні уряди, та загал українського населення вже попереднього дня був при-готований до втечі — та мимо цього залишався ще на місці в надії на поправу ситуації та горячково крутився. А коли вже надії розвіялися, кинулися всі до хаотичної втечі, змішуючися по дорозі з великими купами дезертирів, що безкарно покинули свої частини, та спішили до домів, щоби... відпочивати.

Цей стан непевності, хаосу та безголов'я, яке неподільно панувало цього 16. травня в Самборі, змальовує найліпше др. Андрій Чайковський в споміні п. з. „Чорні рядки“. (Він тільки подає помилкову дату катастрофи). Отже др. Чайковський, повітовий комісар Самбірщини, вернув саме цього дня зі Станиславова. Вже в Дрогобичі довідався був, що фронт коло Рудок заломився, а коли приїхав до Самбора, побачив, що уряди та багато українців ладяться в дорогу. Отже евакуація, а його родини ніхто про це не повідомив. Окружна Команда рівнож була спакована, але значковий на його запит відповів, що ще нема приказу до евакуації. А тимчасом вкоротці всі починають опускати місто. Коли др. Чайковський, що найшов тимчасом якийсь віз, та забрав свою родину, виїжджав серед безлічі возів інших утікачів, вже польська артилерія стала острілювати місто. Це могло бути десь в пополудневих годинах. А коли др. Чайковський переїхав міст на дрогобицьким, побачив картину, про яку пише так: „Ідуть цілі гуртки й поодинокі стрільці, ідуть полями, огородами. Все втікає враз зі зброєю. Це наслідки ворожої агітації. Нема сили, щоб цю втечу здержати“. І додає: „Це не паніка, яка у війні буває, це добровільне уступлення з позиції, затрата всякої дисципліни“... (стор. 97—99).

Ці слова знаного письменника представляють докладно тодішній брак дисципліни у війську, та загальний хаос і безголов'я, до чого причинилася так ворожа агітація, як і довге безділля уряду й вищих команд, які всі надіялися на справедливість

Антанти, права народів на самоозначення й інші гарні ідеї, тільки не на власну силу й розум.

Вояцтво, яке др. Чайковський видів, що так ганебно втікало, це були певно люди з різних запальних команд, яких у нас було тоді забагато, та певно деякі втікачі з III. Групи, що подалися були на новий Самбір і деякі з розбитих частин крукеницької групи. Позатим інші втікачі — це були різні „цивільні“, а серед них багато таких, що замість вступити до війська, воліли крутитися по різних урядах і установах, де й так майже нічого не робили, а як цих урядів не стало, внаслідок евакуації й втрати території, то воліли даліше крутитися в безпечних місцях на задах Армії та ждати на поворот у засаджені теплі місця.

Одним з небагатьох ясніших моментів цих трагічних днів першого відвороту У. Г. А., був чин залоги панцирника ч. 2. Про це оповімо докладніше, з огляду на те, щоби прояснити також питання, в який спосіб упав Самбір.

Панцирник ч. 2, про який ми й давніше кілька разів згадували, був перед травневою польською офензивою приділений до 7. Львівської Бригади Бізанца. Командантом цього панцирника був чет. Теодор Швець а командантом скорострілів і гармати чет. Омелян Верхола. Сам панцирник представлявся в цьому часі дуже солідно. Був критий грубим сталевим панцирем зі щитів, якими послуговувалася австрійська піхота; ці щити лежали на грубих залізних порогах, якими були вложені стіни й дах, а це все разом сильно залучене. Цей панцирник зладив чет. Солонуха в варстатах фірми „Галіція“ в Дрогобичі, а на фронт 7. Бригади привіз його чет. Верхола в половині березня. Його озброєння складалося з 1 гармати й 7 скорострілів. — Цей то панцирник вислала команда III. Гал. Корпусу 15. травня на поміч 8. Самбірській Бригаді. Рано 16. V. виїхав він зі Самбора в напрямі на Хирів, доїхав поза стацію Надиби-Воютичі під село Сусідовичі й тут стрів в уже польську батарею, яка саме тоді заняла становища. (Це було певно в цьому часі, як III. Група обсаджувала становища коло Старої Соли). Панцирник знів з тією батареєю двобій і прогнав її зі занятих становищ. Вправді зістав поцілений два рази гарматними стрільнями, але завдяки доброму опанциренню ці стрільня не за-подіяли йому жадної шкоди. Відтак вернув до Самбора й поїхав на лінію Самбір-Старий Самбір. По дорозі зловив польську кінну розвідку з двох людей та бачив одну сотню (чет. Кивацького) з 1 куреня пор. Тарнавського, що відступила на полудневий схід. Це було доказом, що з III. Групою щось недобре діється. Над вечір вернув панцирник на лінію Самбір—Хирів, доїхав до сусідного зі Самбором села Бісковичі й там вже побачив польські частини. Острілював їх з гармати, а відтак освітлюваний ракетами й острілюваний, завернувшись на стацію Самбір, де вже його рівнож острілювали. Це був апак, що вже Самбір впав і находився в руках польських частин. Панцирник виїхав зі стації в напрямі на Дрогобич та доїхав тільки до Дністра, бо міст на ріці українські частини перед-



вчасно зірвали. Залога панцирника забрала всі скоростріли, знищила екразитом панцирник з гарматою й по дерев'яній мості в сусідстві залізничного шляху подалася в напрямі на Дрогобич<sup>1)</sup>).

Тут треба зазначити, що дотепер нічого не знаємо про те, що робив 16. V. панцирний поїзд, що був приділений до III. Групи, а якого командантом був чет. Осип Бережницький, та що з цим панцирником сталося.

Упадок Самбора 16. V., десь коло 19. або 20. години, наступив для команди 8. Самбірської Бригади досить несподівано, так що вона ледви встигла, під градом куль, утекти автом з обсадженого вже польськими відділами міста<sup>2)</sup>).

Самбір впав наслідком того, що крукеницька група не вдержала лінії Стривігора й через те, що III. Група, відступаючи в полуднево-східнім напрямі, відслонила ліве крило крукеницької групи. Цим відкритим місцем вдерлися польські відділи частинно на заді обох груп і обсадили Самбір. Тоді ситуація розбитків крукеницької групи стала така катастрофальна, що оба куріні, які їй ще залишилися, тільки при найбільшій посвяті полк. Шепеля пробилися через Дністер. (В. Й.: „Група Крукеничі підчас польської офензиви...“ в Календарі „Черв. Колини“ на 1928. р., стор. 82).

Самбір заняли частини 4. дивізії Александровича, а частини 3. дивізії легіон. Зелінського заняли цього 16. V. лінію Старий Самбір—Чаплі. До цих нещасть прийшло цього дня ще одно, а саме упадок Комарна, яке заняла група Конаржевського, в склад якої входив і полк познанців. Упадок Комарна мав такі наслідки, що укр. фронт на полудне від Львова мусів бути пересунений на схід. (Hupert: „Zajęcie Małopolski“... 62).

Так отже 16. V. вдалося польським частинам розірвати українську боеву лінію на лівім крилі У. Г. А., в кількох місцях відтиснути значно взад українські частини, здеморалізувати деякі з них до тої міри, що затратили цілковито боєздатність (III. Група), вбитися клином поміж III. Групу а дві інші групи 8. Самбірської Бригади (крукеницьку й рудецьку), заняти Самбір і Комарно та загрозити центрови У. Г. А., через що й тут мусіло наступити пересунення фронту на схід. Тільки на скрайно лівім відтинку У. Г. А. в Карпатах, проти „Групи Лютовиска“, що входила в склад „Гірської Бригади“, не підприняли польські війська жадної акції й ця група спокійно й безчинно стояла далше на своїх становищах.

Гуперт пише, що 16. травня перейшло на схід поза Дністер 25 українських куренів, а в гори в напрямі на Старий Самбір—Турка подалися тільки 4 курені („Zajęcie“... 62). Та це груба помилка. Поза Дністер перейшли тільки курені рудецької й крукеницької групи а це: сот. Станіміра, пор. Савицького, сот. Ко-

робейка, пор. Підгірного, розбитки куреня пор. Савки, та може ще якийсь один або два незнані нам курені, отже разом 6—7 куренів найбільше, а в гори подалася така сама або й більша скількість, не враховуючи вже куренів „Гірської Бригади“. Відносно артилерії, то можемо сказати, що вся артилерія рудецької групи перейшла поза Дністер, а щодо крукеницької не знаємо.

Для з'ясування ситуації У. Г. А. в цілости, треба ще зазначити, що цього 16. V. вдалося польським частинам і на правім крилі У. Г. А. досягнути успіху а саме заняти Жовку, чого довершила група Мінкевича. А на Волині ситуація військ У. Н. Р. була вже цілком безнадійна, бо вони втратили боєздатність та рівнож скоро відступали. 16. V. польські відділи дійшли до ріки Стиру й через те поважно загрожували закам. II. Гал. Корпусу.

Для цілости образу наведемо ще офіційні українські звідомлення, з двох днів, 15. і 16. травня, а саме ці місця, що відносяться до подій на лівім крилі У. Г. А.

І так: Ситуаційне звідомлення з 15. V. 1919. р. подавало: „Цілий нинішній день велися важкі бої на полудневому крилі нашої Армії. На відтинку Хирова відбито всі завзяті ворожі удари, на других відтинках сего фронту наші відділи були змушені уступити із позицій, які займали, та податися на нові оборонні становища...“

А ситуаційне звідомлення з 16. V.: „Бій на полудневому крилі Армії продовжується. На північ та захід від залізничного шляху Ширець—Рудка (? — І. К.), Самбір — Старий Самбір виявилися важкі бої“...

16. V. ситуація на обох крилах У. Г. А. була дуже зла, але положення на лівім крилі було для української державности небезпечніше, з огляду на загрозу Нафтового Басейну. І тут треба було ратувати за всяку ціну й як найскорше. А тимчасом поміч не надходила. Начальна Команда, замість вислати запасні частини до розпорядимости команди 8. Самбірської Бригади, чи її груп, держала ці частини коло себе, та хотіла ратувати положення... відозвою. Ця відозва під заголовком: „Начальна Команда Г. А. до Українського Народу“ появилася в 86. числі офіційної „Республіки“ з 16. V. 1919. З тієї, дуже довгої відозви, що згадувала й короля Данила, подаємо тільки деякі місця а саме ті, що характеризують тодішній час, кидають світло на розтіч українських сил та вказують на безсилність і незарадність тодішньої Начальної Команди. Отже читаємо в цій відозві таке:

„Український Народу! Українські Селяне, Робітники, Інтелігенціє!... Не ідемо в чужі землі шукати не свого добра, не хочемо ні клептика чужих країв, але не дамо ні кусника нашої української землі... Ми свідомі того, що 6-літня війна знемогла Тебе! Ми свідомі того, що сотки сіл згоріло, що тисячі лишилися сиротами, інвалідами, бездомними!... що чимраз більша доріжня, чимраз більше голодних,

<sup>1)</sup> На основі інформацій п. Омеляна Верхолн.

<sup>2)</sup> На основі власних інформацій.



чимраз більша трудність життя. Та ми мусимо пам'ятати, що ці трудні відносини є в цілій Європі, що запланували вони наслідком світової війни, що відносно у нас голод ще не такий, як в других державах. І тому кличемо до Тебе, Український Народе: В и д е р ж а т и ! Без огляду на відносини, без огляду на наші численні жертви... Український Народе! Прийшов великий час зєдинити всю силу народу, всі його верстви, щоби осягнути нашу ціль, нашу мрію: Самостійність України! Під той час всі ми брати, нема різниці між селянином, робітником і інтелігентом. Коли ходять оборону меж України, є лише горожане Української Народньої Республіки, готові на смерть за її самостійність і волю. Нема партій, всі вони лучаться одним великим словом: с а м о с т і й н і с т ь українських народніх мас і їх Української Народньої Республіки. Теперішній час для нас, се бути або не бути. Український Народе! Ми хочемо почути від Тебе Твою народню волю! Хочеш іти далше у кровавий бій за Україну? Хочеш завершити діло Творення Української Народньої Республіки? Український Народе! М и ч у є м о Твою відповідь, але хочемо її знати сильно і однозгідно. Всі наші сили за Республіку, щоб не пішла марно та кров, що плила улицями Київа і Львова"... (Підкреслення оригінальні — І. К.).

Чи така відозва могла мати якісь позитивні наслідки? Цілком певно, що ні. Бо в такому горячій часі, коли все йде в розтіч, тільки сильна одна рука, тільки сильний, розумний приказ, тільки сильна воля може виратувати ситуацію, а не жадне ставлення запитів до мас, чи просьба до них, щоб боронили своєї самостійності.

**8. Нове перегрупування польських частин.** Коли по українським боці панували байдужість і замішання й було брак сильних рішучих потягнень зі сторони Начальної Команди Галицької Армії, то тимчасом польська команда все працювала над

тим, щоби як найскорше знищити У. Г. А. та зайняти цілу Галичину. І хоч їх офензива робила величезні поступи, то мимо цього Галер мусів зарядити перегрупування підлеглих йому частин. На це зложилася дві, а зглядно три причини: 1) Польська начальна команда домагалася від Галера, щоби як найскорше зайняв Нафтовий Басейн, щоби держави Антанти, яких капітали були заангажовані в галицькій нафтовій промислі не протестували проти польської офензиви; 2) польська начальна команда, за посередництвом своєї експозитури в Любліні, дозволила Галерови вжити 2. дивізії французько-польського 1. корпусу до операції на сході поза Бугом, аж доки не змінять її відділи ген. Бабянського; 3) 1. Галицькому Корпусові полк. Микитки вдалося перервати лучність обох галерівських дивізій між Гороховом а Сокалем. Тому Галер зарядив зміцнення армії Івашкевича через приділення йому групи підполк. Тарвіда з львівської дивізії, скріпленої двома батареями з 2. дивізії франц.-польського корпусу. (Група Тарвіда мала 13. V. п'ять куренів і 42 скоростріли й занимала цього дня становища коло Магєрова. (Hupert: „Zajęcie"... 62). При допоміг цієї підмоги мав Івашкевич виконати 19. V. сильний наступ зі Львова на Миколаїв над Дністром в тій цілі, щоби українські частини покинули чим скорше Нафтовий Басейн. На правім крилі У. Г. А. мала 2. дивізія виконати удар в скіснім напрямі з лінії Сокаль—Кристиніопіль в напрямі на Золочів, так, як це предвиджував перший план офензиви, до чого відповідно перегрупуувалася. А далше на півночі, се була перервана зв'язь між обома галерівськими дивізіями, перекинув Галер деякі частини, щоби привернути назад ту зв'язь обох дивізій. (Hupert: „Zajęcie"... 62—63).

(Далі буде).

## ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

**Генерал М. О. Пржевальський.**

14 грудня після довгої та важкої хвороби спочив у віці 79 р., у м. Білгороді (Югославія) у інвалідському домі **вожд кубанських пластунів, генерал піхоти Михайло Олексієвич Пржевальський.**

Покійний мав університетську освіту, закінчив Академії артилерійську та генерального штабу, але був настільки скромний і не наживав ласки високого начальства, що ще перед війною 1914—18 р., довгі роки командував лише бригадою кубанських пластунів у Закавказзі, де їх школив на війну з турками. Турки добре його знали і підчас миру, коли ми, молодша старшина, на маневрах, їздили за кордон у гості, завжди питали про нашого „Томал-пашу". А він знав турків ще краще, бо був консулом у Ерзерумі, а ще раніше, як старшина ген. штабу, виходив увесь майбутній театр війни, передягнений жебраком „байгушем" та ви-

слідив турецькі укріплення; по турецькому говорив він чудово. Пластуни дуже любили свого „дідушку", який на війні і жив і спав поміж козаками, стало одягнений у чорний бешмет, а козацьким нагасм через плече. З цим вбранням він не розлучався і потім на високих посадах.

Спокійний, хоробрий він завжди був у окопах, у передовій лінії, сам водив сотні на багнети, а вічною паніроською у зубах.

В перших боях 3.—4. XI. 1914 він спасає з критичного положення 1-ий кавказький корпус — збиває з 3-ма баталіонами пластунів обхідну кольону турків, 5. XI. провадить знаменитий маневр — переброджуючи з 4-ма баталіонами ріку Аракс, зупиняє переслідуючих корпус турків, вночі повертається бродом назад, а 6. XI. з 5-ма баталіонами розбиває на голову 33-ю турецьку дивізію.

Золота зброя св. Юра була йому винагородою.



12 — 15 грудня IX, X турецькі корпуси несподівано проникають у глибокий тил кавказької армії, оточують Сарикамиш — головну базу і загрожують кавказькій армії загибеллю. Пластунів кидають на відсіч. За 4—8 годин, при морозі 20°, проходять вони 90 кілом. по страшених горах та прірвах, проникають у Сарикамиш і у легендарних боях з 15 — 24. XII. генерал Пржевальський з 13-ю баталіонами відстоює його від 51 бат. турків. У турків загинув там IX корпус цілком, X — частково. Вожд пластунів одержав хрест св. Юра 4 ст., рангу генерал-лейтенанта та командування корпусом — перескочивши старших генералів.

На Різдво 1915 р. він у Азанкейському бою розбиває III тур. армію, а на Новий Рік бере наступом кріпость Ерзерум.

Турки тепер його вже звуть — Газі Томал-паша — непереможний; він одержує хрест св. Юра 3 ст., хрест та зорю 2 ст. та інші високі ордени з мечами і від союзних держав.

У 1917 р. його призначають командуючим кав-

казькою армією, а згодом Головнокомандуючим кавказьким фронтом і на цих посадах він залишається завше скромненьким пластуном у незмінному чорному бешметі. За його командування твориться кубанський пластунський корпус, чого не вдалося зробити раніше, під ним служать і пластуни Донських та терських козаків.

По закінченні війни кубанська Народня Республіка пропонує генералові Пржевальському зайняти високе місце її президента — Військового Отамана, але обтяжений роками, втомлений війною, скромний генерал, вже хорий зрікається високого довіря і відступає командантуру на користь молодших, у бурхливі революційні роки здібніших керувати долею Кубані.

Якраз напередодні 20-ти ліття легендарної Сарикамишської епопеї, коли пластуни збиралися вшанувати свого непереможного вождя, він залишив назавше своїх соратників.

Вічний йому спокій!

## БІБЛІОГРАФІЯ

### СПИСОК ЖЕРЕЛ ДО ІСТОРІЇ УКРАЇНСЬКОЇ ВИЗВОЛЬНОЇ ВІЙНИ 1914-1921 РР.

#### І. III.

Певний П. Захід і схід у світогляді Отамана Симона Петлюри. „Укр. Нива“, Луцьк 1931. ч. 19 (291), ст. 2—3.

Песль. М. Калустянський. Матеріали до воєнної історії. Книга друга. Похід українських армій на Київ-Одесу в 1919 р. Львів 1922. „Укр. Сурмач“, Каліш — Щеніорна 1922. ч. 24, ст. 4—6.

Рецензія.

Пекарчук І. Іж. 3 листів до Редакції. „Літопис Ч. К.“. Львів 1934. 4°. ч. 7/8, ст. 35.

Відвертий лист до ген. хор. Пузіцького в справі 10. і 11. листопада 1920 р.

Пекарчук Іван. Правда про 10. і 11. листопада 1920 р. На маргінесі статті Бориса Мошкевича: „З останніх днів боротьби“. „Літопис Ч. К.“. Львів 1933. 4°. ч. 1, ст. 8—9.

ЛУНР. Артикал Мошкевича в „Літопису Ч. К.“. ч. 6, року 1932. Кулеметна дивізія. Прорив фронту більшовиками.

Пекарчук Степан. Повстання на Брацлавщині. „Літопис Ч. К.“. Львів 1930. 4°. ч. 4, ст. 9—10.

14. IV. 1919. проти черв. москалів.

Пекарчук С. Полив Острів. „Тризуб“. Париж 1930. 8°. ч. 12, ст. 4—6; ч. 13, ст. 8—10.

Каторжані роботи Українців на Соловках. Власні враження.

Пекарчук С. По совітських тюрмах. „Тризуб“. Париж 1930. ч. 5.

Пекарчук С. На Соловках. „Тризуб“. Париж 1930. 8°. ч. 8.

Пеленський Даміан. Осінь 1918 року. Уривки зі споминів). Кал. Черв. Кал. на 1934 р. Львів 1933. 8°. ст. 75—83.

VI. 1918 — 21. XI. 1918. Виписи УСС. с. Грузьке к. Єлисавети. Чернівці. Львів. Бой у Лявові.

Пеленський Олександр др. Евакуація дипломатичного

корпуса з Києва в січні 1919 р. Споми. „Літопис Ч. К.“. Львів 1933. 4°. ч. 3, ст. 3—4.

Київ — Винниця.

Перебіг мирових переговорів у Бересті. „Вістник пол. літ. й життя“. Відень 1918. 4°. ч. 3, ст. 33—36.

Перебіг революційних подій у Києві. „Вістник Союзу Визв. України“. Відень 1917. 4°. ч. 52 (152), ст. 825—827.

Війна у Києві. Печерські бої в листопаді 1917 р. Перемирря.

Перебіг революційних подій у Києві. „Розмова“. Фрайштадт 1917. 4°. ч. 50, ст. 3—5; ч. 51, ст. 5—6; ч. 52, ст. 5—6; 1918 р., ч. 1, ст. 3—4.

Перегляд. „УСС в Карпатах“. Збірник. Відень 1915. м. 8°, ст. 33—47.

Орг. і ком. склад УСС. Скарб. Воєнний Музей. Стріл. Альбом. Відзнаки. Однострій. Доповнююча сотня. Пресова квартира і ин. 1914 — 1916.

Перед грозою вступлення військ Центральних Держав на Україну. „Вістник Союзу Визв. України“. Відень 1917. 4°. ч. 35 (165), ст. 550—551.

Про зміцнення українського фронту.

Передне слово. „Укр. Стрілець“. Штаб VI. див. 1920. 4°. ч. 1, ст. 1 — 5.

Від Ред. Про укр. армію.

(Передовиця). „Укр. Скиталець“. Посвфів 1922. 4°. ч. 15, ст. 1 — 2.

Про Фолиса і Саламановича.

(Передовиця). 22 листопаду 1931. „Гуртуймося“. Горні Чорношиці 1931. 4°. ч. 8, ст. 2 — 3.

Посвячена Базарові.

(Передовиця). м. Луцьк. 8 жовтня 1922 р. „Укр. Життя“. Луцьк. 1922. ч. 10, ст. 1 — 2.

Про Оскілка, біогр. причинки.



(Передовиця). Прага, 25 травня 1931. „Гуртуймося“. Горні Чорношиці 1931. 4°, ч. 7, ст. 1 — 3.

Присвячена С. Петлюрі, з порт.

Перед процесом Шварцбарта. „Громада“. Луцьк 1926. 4°, ч. 42.

Перед процесом Шварцбарта. „Вісти У. Ц. К. в Польщі“. Варшава. 1926. 8°, ч. 5, ст. 27—30.

Перемиря. „Син України“. Варшава. 1920. 4°, ч. 12, ст. 1 — 2.

Жовтень 1920 на московсько-українським фронті.

Перша і друга відправка козаків-добровольців з табору Раїтат в Німеччині на Україну. „Вістник, пол., літ. й життя“. Відень 1918. 4°, ч. 15, ст. 225 до 227.

З іл.

Перша річниця існування VI стріла. дивізії. 1920 — 1921 р. Олександрів Куявський (?). 1921. 8°, ст. 96.

Кор. біографія ген. Безручка. Кор. нарис іст. VI див. Ролі її в укр. справі. Оборона Замостя. Герої Преса. Культ.-осв. праця. Спомини.

1. Стрілецько-козацька дивізія. „Вістник пол., літ. й життя“. Відень 1918. 4°, ч. 37, ст. 514.

Володимир пол. От. Сокира-Яхотів. Гетьман Скоропадський.

Перші бої Січовиків у Мотовилівським лісі. (Біл. за Васильків). (До історії останнього повстання українського народу). „Зал. Стрілець“. Каліш 1921. чч. 41—43 (52—54).

Перші дні листопада в Східній Галичині. „Літопис Ч. К.“ Львів 1930. 4°, чч. 2, 3, 4, 6, 7/8, 9. Матеріали і документи.

1. Звіт курера зі Станиславова (ч. 2, ст. 22—23). 2. Звіт повітового комісара з Бучача. 3. Звіт кур'єра з Бережан др. Михайла Західного. (ч. 3, ст. 20—21). 4. Звіт з дороги зі Зкопаного до Львова. 5. Звіт з Каміяки Струмилі. (ч. 4, ст. 22—23). 6. Звіт з Рогатина др. Михайла Воробця. 7. Звіт з Турки. (ч. 6, ст. 23). 8. Звіт з Підгаєць Осипа Таячаковського. Звіт з Радехова Ростковича. Звіт зі Стоянова. Звіт зі Стрия. Звіт з Перемишля. Звіт з Долини. Звіт з Винник (нов. Львів). Звіт з Львівщини. Звіт зі Щирця (нов. Львів). Звіт з Рудок. Звіт з Комарна (по. Рудки). Звіт зі Сокаля-Белза Євгена Тисовського. (ч. 7/8, ст. 29—32). Звіт з Бібрки. (ч. 9, ст. 22).

Перші що знали смертю хоробрих в нашій дивізії. „Нове Життя“. Олександрово 1921. 4°, ч. 39, ст. 42.

VI. дивізія АУНР.

Переяславський О. До нашої термінології. „Табір“. Варшава 1935. 8°, ч. 24, ст. 38—42.

Перфецький Л. Смерть чети кінних Чорноморців. Кал. Черв. Кал. на 1925 рік. Львів 1924. 8°, стор. 116 — 119.

Петлюра Симон. Гол. От. В. У. Н. Р. (Виниця 1919). 16°, ст. 8. Вид. Мін. Преси і Прои. УНР, ч. 183.

Біографічний нарис.

Петлюра Гол. От. Заповіді українському козакові. „Син України“. Варшава. 1920. 4°, ч. 6, ст. 8.

Петлюра Гол. От. Козаки і Старшини! Плакат 29. IV. 1919. Ст. Здолбунів.

Відова з оголошенням от. Оскілка зрадником Українського Народу.

Петрико Іван хор. Делю з історії „1-го Гуцульського полку Морської піхоти“. „Літопис Ч. К.“ Львів 1934. 4°, ч. 2, ст. 3 — 5.

Петренко сотя. Листопадовий рейд 1921 р. через польсько-український кордон. (Спомини з П. Зимового походу в листопаді 1921). „Літопис Ч. К.“ Львів 1934. 4°, ч. 6, ст. 6 — 8.

На Коростень. Незвикористана червоними можливість розбити нас при переправі через р. Тетерів.

Петришин Михайло. Історія одного раненого „Літопис Ч. К.“ Львів 1933. 4°, ч. 1, ст. 7.

Побутове.

Петрів Всеволод. генштабу генерал-хорунжий. Спомини з часів української революції (1917 — 1921). Частина 1. До Берестейського миру. Львів 1927. 8°, ст. 180.

Укр. рух на західному рос. фронті. Прорив на Україну. Олевськ. До Києва. У Києві. Відворот на Житомир — Коростень. Формування Запорізького Загою. Демобілізація Півд. Зах. фронту.

Петрів Всеволод, генштабу генерал-хорунжий. Спомини з часів Української революції (1917 — 1921). Частина 2. Від Берестейського мира до зайняття Полтави. Львів 1928. 8°, ст. 184.

Наступ на Київ. Київ і його вигляд. Формування українських частин у Києві. Бої під Гребінкою і Лубнами. Ромоданська операція. Хорол і тамешні настрої. Похід на Полтаву і зайняття Полтави.

Петрів Всеволод, генштабу генерал-хорунжий. Спомини з часів Української революції (1917 — 1921). Частина 3. Від кримського походу до гетьманського перевороту. Львів 1930. 8°, ст. 164.

З Полтави в напрямку на Конград. Бої під Лозовою та Понятином. Похід на Крим. Зустріч з галицькими частинами австрійської армії та рос. відділом Дроздовського. Конфлікт з німецько-австрійським командуванням. Події на Кримі. Зустріч з Українськими Січовими Стрільцями під Олександрівськом. Гетьманський переворот.

Петрів Всеволод, генштабу генерал-хорунжий. Спомини з часів української революції (1917—1921). Частина 4. Гетьманщина і повстання Директорії. Львів 1931. 8°, ст. 117.

Запорозжці відходять з Великого Лугу. Під поліційним доглядом у Києві. Побут у Лубнах. Формування укр. військ за Гетьмана. Повстання акція на Чернігівщині. Київ за гетьманської влади. Гетьманські центральні установи. Перед армією. Повстання. Війська Директорії займають Київ.

Петрів В. Суспільство і військо (соціально-історичний нарис). (Прага.). ст. 48.

Петрів Всеволод, генштабу ген.-хор. Тим, що загинули. (З тяжкого минулого). „Гуртуймося“. Горні Чорношиці. 1931. 4°, ч. 8, ст. 27—28.

Листопадовий похід.

Петрів Всеволод, генштабу ген.-хор. Три зустрічі з професором Академії Генштабу ген. полковн. Юнаковим. „Літопис Ч. К.“. Львів 1932. 4°, ч. 1, ст. 13 — 14.

Петрів Всеволод, генштабу ген.-хор. Уривки зі



споминів. Кал. Черв. Кал. на 1929 р. Львів 1928.  
8°, ст. 29 — 39.

Гордієнківиці в Криму. Спільна вечоринка УСС-ів  
і Запорожців в Олександрівську. Свято в Царици-  
ному Куті. Архиппязь Василь.

Петрів Всеволод, ген. Меуопільського військового  
зав'язу. „Студ. Вісти“, Прага 1926, ч. 6, ст. 6—11.

Петрів Всеволод, генштабу генерал-хорунжий.  
Фрагмент до історії українсько-польського збли-  
ження. „Нова Україна“, Прага 1927, ч. 1/2, стор.  
75 — 80.

Петро Задорожний. Посмертна згадка. „Вісти  
У. Ц. К. в Польщі“, Варшава 1927, ч. 11 — 13, ст.  
58 — 59.

Група от. Беня. 1919; Ставка Гол. Отамана 1920.

Петро Шеремета. „Укр. Окиталець“, Відень 1922.  
8°, ч. 21, ст. 30.

Причинки до біографії.

Петрова Тамара. „Ой, видно село, широке село під  
горою“. Уривки із щоденника. Рік. 1919. „Літопис  
Ч. К.“ Львів 1930, 4°, ч. 2, ст. 14.

Образки з воєнного побуту.

Пиль-ич, генерал. (Пилькевич Олександр, ген.-  
хор.). На пильну увагу укр. старшинам. Рівне 1919.

Пилькевич О. Голос генерала О. Пилькевича про  
українську армію. „Вільне Слово“, Зальцбург.  
1918, 4°, ч. 29, ст. 3.

Пимоненко Ів. „Временное Сібірське Правитель-

ство“ і Українці (продовження). „Чорноморський  
Українець“, Новоросійськ 1918, Ф°, ч. 16.

П. І. Українська Галицька Армія і більшовики.  
„Укр. Слово“ Львів 1920, ч. 19.

## ДО ЧИТАЧІВ. СПРОСТОВАННЯ ПОХИБОК.

В останньому минулорічному числі „Літописа“ (ч. 12  
1934) в статті „Список жерел...“ на ст. 22 і 23 підчас мо-  
єї редакції в друкарні трапилося кілька прикрих помил-  
ок, з яких найбільшою є та, що часті склади покла-  
ли не на своє місце, що не тільки потягло за собою поруше-  
ня порядку позицій, але й змінило самий зміст. Просимо  
Шан. Читачів дарувати цей прикрый випадок і відповісти  
зазначити в своїм примірнику того числа „Літопису“, що  
1) Часті тексту в лівій колонці на ст. 22-й, починаючи від  
слова: „Референт Інтендантури Штабу...“ (рядок згорі 26)  
до слова: „В цій збірнику є 12 статей“ (рядок згорі 30)  
повинні знаходитися в правій колонці зараз по першій по-  
зиції:

На своїм становищі. Сотник Володимир Ярема.

„Укр. Голос“, Перемишль 1919, ч. 38, ст. 3.

Таким чином повсякчас: „Референт Інтендантури Шта-  
бу...“ буде, як і треба, відноситися до: „Сотник Володимир  
Ярема“, а рядок: „В цій збірнику є 12 статей“ до збірки  
„На Руїнах“.

2) Наступна (друга) позиція в правій колонці (рядок  
згорі 3 і 4 згорі): „Вбивство Соколовського“... має так вила-  
дати:

На Україні. „Укр. Прапор“, Відень 1919, ч. 9/10.

Вбивство Соколовського.

3) На ст. 23-й в правій колонці в 25-ім рядку згорі (то-  
во „Сирава“ і в 3-м до 8-го включно рядках згорі) слід  
на „Здійснення...“ і далі аж до кінця уступу, непотрібно  
набрано курсивом.

4) Наступна позиція, що починається словом „Непоши-  
кан“ (другий рядок згорі) оказалась розірваною на дві  
частини. Дві горішні рядки в правій колонці: „Давманак...“  
і т. д. мають стояти зараз як по слові „Дивізії“ в тій са-  
мій колонці.

# „ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“

ІЛЮСТРОВАННИЙ ЖУРНАЛ ІСТОРІЇ ТА ПОБУТУ

VII. річник / Число 5. / Травень 1935.

## ЗМІСТ:

У пам'яті минуле — мов на яві Ф. Невестюк . . . . .	2	Листопадові дні в Полонній Франц Коковський . . . . .	13
Один вечір на позиції Леся Кривіцька . . . . .	2	З документів великих днів на Белзчині С. Г. . . . .	14
Мої завваги Пилип Сухорський . . . . .	3	Могила гетьмана Івана Мазепи Ф. Дулко . . . . .	15
Державні залізничні З. О. У. Н. Р. Осин Мікула . . . . .	4	Історія 8-ї Галицької Бригади Д-р Іван Карпинець . . . . .	18
У колі смерті Василь Ярбій . . . . .	5	Посмертні згадки . . . . .	21
З мотикою на сонці Олександр Миколайович . . . . .	9	Бібліографія . . . . .	22
		До читачів, спростовання похибки . . . . .	24



# „НОВА ХАТА”

журнал для плекання  
домашньої культури

від 1-го січня 1935 р.  
виходить двічі в мі-  
сяць при тій самій ціні.

Передплата на рік 16 зол.  
Квартальна 4-50 зол.  
Поодинокі число 85 сот.

Пишіть за зразковим числом на адресу:  
Львів, Ринок Ч. 39. І. п. Тел. 85-73.

Фабрика хемічних виробів

## О. Левицька і С-ка

У Львові, вул. Кордецького ч. 51.  
Телефон 60-04. ПКО. 503-881  
поручає власні вироби найкращої якості  
Пасту до взуття „Елегант” терпентин.  
Пасту до взуття „Елегант” воскову  
Пасту до підлоги „Французька маса”  
Віск комбінований до підлоги  
Васеліну до шкіри

### Синку до білля

помадкову і корошову  
Шварц до чобіт. — Віск шевський. — Смолу.

### ПОДЯКА.

Оцим почуваюся до обов'язку зложити подяку  
Т-ву взаїмних обезпечень на життя „КАРПАТІЯ”  
у Львові за скорі й без зайвих труднощів випла-  
чення повної обезпеченої суми по моїй сестрі бл. п.  
Климентії Марії Огоновській, емер. учит. в Ста-  
ниславові.

Скорі й акуратне виплачення обезпеченої суми  
уповажнює мене поручити це одинокі україн-  
ське Т-во обезпечень на життя „КАРПАТІЯ”  
у Львові найширшим кругам української суспіль-  
ности.  
Надія Огоновська.

## Друкарня і Переплетня Наукового Т-ва ім. Шевченка

у Львові, вул. Чарнецького ч. 26, телефон 53-57,

виконують всілякі друкарські й переплетничі роботи скоро та дешево

Всі куримо лише ПАПЕРЦІ І ТУТКИ



повноватки

# „КАЛИНА”

150 шт. 35 гр.

української кооперативної фабрики „Будучність” в Тернополі